ΕΤΟΣ 13ον ΑΡΙΘΜ. 4424
Γραφεῖα : Πέραν Δίοδος Συρίας
Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον : 43403
Ταχυδρ. κιβώτιον 2187 Πέραν
Τιμὴ φύλλου Γρόσια 4
Ἰδιοκτήτης Διευθυντής :
Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΑΡΟΥΕΥΜΑΤΙΝΙ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
22
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
1938
Ἀναστασίου τοῦ Πέρσου
Διευθυντὴς Συντάξεως :
ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumi neşriyat müdürü K. VASİLİYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
Cumartesi 22 İkinei Kânun 1938
Idarehane : İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşisı 10—11
Apoyevmatini matbaası

«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΣΩΤΑΝ ΕΛΑΒΕ ΨΗΦΟΝ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ

501 ΕΝΑΝΤΙ 1.- Π ΠΡΟΗΓΗΘΗ ΤΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ

ΤΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΤΑ ΧΕΙΡΟΚΡΟΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ.— Η ΓΑΛΛΙΑ ΠΙΣΤΗ ΕΙΣ ΤΑΣ ΣΥΜΜΑΧΙΑΣ ΤΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ Κ.Τ.Ε.—Η ΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ

Παρίσιοι, 21. Τὸ νέον ὑπουργικὸν συμβούλιον συνελθὸν τὴν πρωΐαν τῆς σήμερον εἰς τὰ Ἡλύσσια ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Λεμπρὲν κατέρισε τὰς τελικὰς γραμμὰς τοῦ προγράμματός του.

Ὅλοι οἱ συνεργάται τοῦ κ. Σωτὰν εἶναι ἐνθουσιασμένοι ἀπὸ τὸ περιεχόμενον τῆς κυβερνητικῆς δηλώσεως.

Τὴν 15.30΄ ἡ νέα κυβέρνησις παρουσιάσθη εἰς τὰς δύο Βουλάς. Τὰς κυβερνητικὰς δηλώσεις εἰς μὲν τὴν Βουλὴν ἀνέγνωσεν ὁ κ. Σωτάν, εἰς δὲ τὴν Γερουσίαν ὁ κ. Νταλαντιέ.

Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΟΣΙΑΛ. ΚΟΜΜΑΤΟΣ

Παρίσιοι, 21 (Π. Α.). Συνῆλθεν ἡ διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τοῦ σοσιαλιστικοῦ κόμματος. Κατόπιν μακρᾶς συζητήσεως ἐπὶ τῆς ἀποφάσεως τοῦ σοσιαλιστικοῦ κοινοβουλευτικοῦ ὁμίλου ὅπως ὑπεδεχθῇ εὐμενῶς τὴν εἰς τὴν Βουλὴν ἐμφάνισιν τῆς κυβερνήσεως Σωτάν, ἡ ἐπιτροπὴ ἀπεδέχθη διὰ 18 ψήφων ἔναντι 8 τὴν πρότασιν Ζυρόμσκυ κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ἐπιτροπὴ, ἀπεφασισμένη νὰ περιφρουρήσῃ τὴν ἑνότητα τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου, ἐγκρίνει τὴν ἀπόφασιν τοῦ σοσιαλιστικοῦ κοινοβουλευτικοῦ ὁμίλου.

ΑΙ ΕΠΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Παρίσιοι, 21. Αἱ κυβερνητικαὶ δηλώσεις ἐπανειλημμένως ἐχειροκροτήθησαν ὑπὸ τοῦ κέντρου, τῆς δεξιᾶς καὶ τῆς ἀριστερᾶς. Γενικῶς ἐγένοντο εὐμενέστατα δεκταί.

Ὁ πρόεδρος τῆς Βουλῆς κ. Ἐρριὸ ἀπηρίθμησε κατόπιν τὰς κατατεθείσας ἐπερωτήσεις.

Πρῶτος λαμβάνει τὸν λόγον ὁ κ. Λερουὲλ, ὅστις ἐκφράζει τὴν λύπην του διὰ τὴν ἀπουσίαν τῶν κομμουνιστῶν ἐκ τῆς νέας κυβερνήσεως. Κατόπιν ὡμίλησαν κατὰ σειρὰν οἱ κ. κ. Μπεργερὺ, Ρενάν, Ζὰν καὶ ἄλλοι ζητήσαντες ὡρισμένας ἐξηγήσεις.

Ὁ κ. Ἐρριὸ ἐδήλωσεν ἀκολούθως, ὅτι ὁ σοσιαλριζοσπαστικὸς ὅμιλος κατέθεσεν ἡμερησίαν διάταξιν ἐμπιστοσύνης, ἡ ὁποία ὑπεγράφη ὑπὸ τῶν ὁμίλων τῆς πλειοψηφίας.

Ἡ Βουλὴ εἰσῆλθε τότε εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

Ὁ πρόεδρος τοῦ σοσιαλιστικοῦ ὁμίλου κ. Λερὲλ φρονεῖ ὅτι ἡ κυβέρνησις τοῦ Λαϊκοῦ Μετώπου δὲν ἔχει νὰ φοβηθῇ σύδεμίαν ἐπίθεσιν.

Κατόπιν ἀνῆλθεν εἰς τὸ βῆμα ὁ κ. Σωτὰν διὰ νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τοὺς ἐπερωτήσαντας.

Παρίσιοι, 21. Κατόπιν τῶν δοθεισῶν ὑπὸ τοῦ κ. Σωτὰν ἐξηγήσεων ἡ Βουλὴ διὰ 501 ψήφων ἔναντι 1 ἐνέκρινε τὴν κατατεθεῖσαν ὑπὸ ὁμίλων τῆς ἀριστερᾶς πρότασιν περὶ ἐκφράσεως ἐμπιστοσύνης πρὸς τὴν κυβέρνησιν.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Παρίσιοι, 21. Τὸ πρόγραμμα τῆς νέας κυβερνήσεως Σωτὰν καθορίζει τὰ ἑξῆς σημεῖα :

1ον) Εἰς τὴν ἐξωτερικήν της πολιτικὴν, ἡ Γαλλία θὰ παραμείνῃ πιστὴ εἰς τὰς συμμαχίας της, εἰς τὰς πατροπαραδότους φιλίας της καὶ εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν. Ἐπιδιώκει ὅπως ἐργασθῇ παντοῦ καὶ πάντοτε διὰ τὴν εἰρήνην.

2ον) Εἰς τὰ οἰκονομικὰ ζητήματα ἡ κυβέρνησις κηρύσσεται ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας εἰς τὰ νομισματικὰ προβλήματα καὶ ἀποκρούει κάθε μέτρον ἀναφερόμενον εἰς τὸν συναλλαγματικὸν ἔλεγχον.

3ον) Ὅσον ἀφορᾷ τὰ κοινωνικὰ ζητήματα θὰ κατατεθοῦν τὴν Τρίτην εἰς τὴν βουλὴν νομοσχέδια περὶ ἐργατικῶν καταστατικῶν. Τὰ κτηθέντα ὑπὸ τῶν ἐργατῶν πλεονεκτήματα δὲν πρόκειται νὰ διγοῦν. Ἡ κυβέρνησις ἐξ ἄλλου εἶναι ἀποφασισμένη ὅπως ἀνακαλύψῃ ὅλους τοὺς ἐνόχους τῶν τρομοκρατικῶν ἀποπειρῶν. Οἱ ἐν Γαλλίᾳ ξένοι θὰ ὑποβληθοῦν εἰς αὐστηρὸν ἔλεγχον.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΝ

Παρίσιοι, 21. Ἡ Γερουσία ἤκουσε σήμερον μετὰ ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος τὸ προγραμματικὸς δηλώσεις τῆς κυβερνήσεως. Κατὰ τὰ εἰωθότα εὐδεμία συζήτησις ἐξηκολούθησεν. Ἡ Γερουσία θὰ συνέλθῃ τὴν προσεχῆ Τρίτην.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

Παρίσιοι, 21. (Π. Α.) Μέγα μέρος τοῦ χθεσβραδυνοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ἀφιερώθη εἰς ζητήματα τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης.

Ἀπεφασίσθη ὅπως ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἔχει τοιοῦτον δικαίωμα ἐλέγχου ἐπὶ τῶν ὑφυπουργείων Στρατιωτικῶν, Ἀεροπορίας καὶ Ναυτικοῦ καὶ τοῦτο ὅπως συνταυτίζει τὰ ἐξοπλιστικὰ προγράμματά των.

Τὰ ὑφυπουργεῖα Ναυτικῶν, Στρατιωτικῶν καὶ Ἀεροπορίας θὰ κατασταρώσουν τὸ καθὲν ἰδιαιτέρως προγράμματα τὰ ὁποῖα θὰ κριθοῦν τελικῶς ὑπὸ τοῦ κ. Νταλαντιέ.

Ὁ στρατηγὸς Γκαμελὲν θὰ διορισθῇ ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης.

ΑΙ ΑΓΓΛΟ'Ι'ΤΑΛΙΚΑΙ ΠΡΟΣΤΡΙΒΑΙ

ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ ΠΕΡΙ ΔΑΝΕΙΟΥ

ΠΟΤΕ Η ΙΤΑΛΙΑ ΘΑ ΕΞΕΥΡΙΣΚΕ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ;

Ο κ. ΣΙΤΤΑΡΤ ΔΕΝ ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ ΕΙΣ ΡΩΜΗΝ

Λονδίνον, 21. (Π. Α.) Αἱ διαπραγματεύσεις, αἵτινες διεξήγοντο ἀπό τινος ἐν Λονδίνῳ μεταξὺ Ἰταλοῦ τραπεζίτου καὶ τῶν ἀγγλικῶν Τραπεζῶν πρὸς παροχὴν πιστώσεων εἰς τὴν Ἰταλίαν δὲν κατέληξαν εἰς ἀποτέλεσμα. Οἱ «Φινάνσιαλ Τάϊμς», οἱ ὁποῖοι ἀνήγγειλαν τὴν εἴδησιν πρὸ δύο ἡμερῶν, γράφουν : «Κατέστη, ἤδη, γνωστὸν ὅτι αἱ καταβληθεῖσαι ἐν Λονδίνῳ προσπάθειαι πρὸς παροχὴν πιστώσεων πρὸς Ἰταλοὺς εἰσαγωγεῖς ἀγγλικῶν εἰδῶν ἐναυάγησαν ὁριστικῶς. Παρ' ὅλον ὅτι ὡρισμέναι Τράπεζαι ἐφάνησαν διατεθειμέναι ὅπως ἐξετάσουν τὰς ὑποβληθείσας προτάσεις, οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπῆρχε ὅτι ἦτο δυσμενὴς ἡ στάσις ἡ ὁποία ἐτηρεῖτο ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὑπὸ τῶν ἐξουσιοδοτημένων κύκλων».

Οἱ «Φινάνσιαλ Τάϊμς» προσθέτουν : «Ἐὰν ἀπεκαδίσταντο ἐγκάρδιοι ἀγγλοϊταλικαὶ σχέσεις ἡ Ἰταλία θὰ εὕρισκε ἐν Λονδίνῳ ὅπως καὶ ἀλλαχοῦ σημαντικὰς πιστώσεις».

Λονδῖνον, 21. (Π.Α.) Ἐνῷ ἡ «Ντέιλυ Μαϊνλ» θεωρεῖ ὅτι πρέπει νὰ προβλέπωνται ὡρισμέναι ἐξελίξεις εἰς τὰς ἀγγλοϊταλικὰς σχέσεις, μετὰ τὴν σύνοδον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἡ «Ντέιλυ Χέραλδ» δηλοῖ ὅτι ὅλαι αἱ πληροφορίαι περὶ ταξιδίου τοῦ κ. Βὰν Σίτταρτ εἰς Ρώμην στεροῦνται ὑποστάσεως.

Η ΠΕΡΙΦΡΟΥΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

Παρίσιοι, 21. (Π. Α.) Ἡ κ. Ταμπουϊ σχολιάζουσα εἰς τὴν «Ἔβρ» τὴν ἀπέναντι τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἀγγλογαλλικὴν πολιτικὴν γράφει τα ἑξῆς : Ὅπως δύναται κανεὶς νὰ φαντασθῇ οἱ Παρίσιοι καὶ τὸ Λονδῖνον ἐπιδιωμοῦν νὰ ἀναβληθῇ κάθε σοβαρὰ συζήτησις. Αἱ δύο αὐταὶ πρωτεύουσαι ἀντιλαμβάνονται ὅτι ἐὰν ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν ἔχει πάθει πολλὰ, ὀφείλει ἐν τούτοις νὰ διατηρηθῇ ἀνέπαφος ὡς ὀργανισμὸς, ὅστις θὰ ἦτο δυνατὸν μίαν ἡμέραν νὰ χρησιμεύσῃ ἐκ νέου πρὸς διατήρησιν τῆς εἰρήνης εἰς τὸν κόσμον.

ΙΑΠΩΝΙΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΠΕΡΙ ΚΙΝΑΣ

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΙΝΕΖΟΝ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΝ

ΝΕΟΙ ΤΥΦΕΚΙΣΜΟΙ ΕΝ ΚΙΝΑ

ΑΙ ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΤΩΝ ΚΙΝΕΖΙΚΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ

Τόκιο, 21. (Π. Α.) Παρουσίᾳ τοῦ κ. Κονόγε ἤρχισε χθὲς ἡ διάσκεψις τῶν ἐπαρχιακῶν ἀντιπροσώπων. Θὰ μελετηθῇ εἰδικῶς τὸ ζήτημα τῶν βοηθημάτων εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν στρατολογηθέντων μικρεμπόρων καὶ μικροβιομηχάνων.

ΙΑΠΩΝΙΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Τόκιο, 21. (Π.Α.) Λέγεται, ὅτι ὁ ἀνακληθεὶς πρεσβευτὴς τῆς Κίνας ἐν Τόκιο κ. Λουσιγίγκ, παρεκλήθη ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων ὅπως συντελέσῃ εἰς τὴν ἐγκαθίδρυσιν νέου καθεστῶτος ἐν Κίνᾳ, ἀλλ' οὗτος, τῇ συμβουλῇ τοῦ υἱοῦ του, ἠρνήθη.

ΤΥΦΕΚΙΣΜΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Χανκόου, 21. (Π.Α.) Τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Πρακτορείου Ρέουτερ. Ἐννέα πρόσωπα ἐθανατώθησαν «ὡς μὴ ἐκπληρώσαντα τὸ καθήκον των». Εἰς τὸν ἀριθμὸν αὐτὸν τῶν ἐκτελεσθέντων συμπεριλαμβάνονται εἰς διοικητὴς στρατιωτικοῦ σώματος, ἓν μέλος στρατιοδικείου, δύο συνταγματάρχαι, καὶ εἷς ἀνώτερος ὑπάλληλος τῶν Τ.Τ.Τ. Ἂν καὶ δὲν ἀνεκοινώθησαν τὰ ὀνόματα των ὑπάρχει πιθανότης ὅτι μεταξὺ τῶν θανατωθέντων εἶναι καὶ ὁ πρώην διοικητὴς τοῦ Σαντούγκ Χανφουσοῦ καὶ ὁ στρατηγὸς Φενγκιουσιάγκ.

Η ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑ

Σαγκάη, 21. (Π.Α.) Σήμερον ἐσημειώθη ἡ πρώτη παρακράτησις ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων λογοκριτῶν τηλεγραφήματος τοῦ Ρέουτερ. Τὸ κρατηθὲν τηλεγράφημα συνώψιζε ἄρθρον τῆς «Νὸρθ Τσίνα Νταίλυ Νιοὺς» ἐπικρίνοντος τὴν ἐν Νανκίν ἰαπωνικὴν δρᾶσιν.

ΤΙΜΩΡΙΑ ΥΠΕΥΘΥΝΩΝ

Λονδῖνον, 21. (Π.Α.) Ἡ «Νταίηλυ Χέραλντ» πληροφορεῖται, ὅτι αἱ κυβερνήσεις Λονδίνου καὶ Βασιγκτῶνος εἰδοποιήθησαν ἐκ Τόκιο, ὅτι οἱ Ἰάπωνες ὑπεύθυνοι διὰ τὰ ἐπεισόδια τῆς «Λαίδη Μπάϊρντ» καὶ τοῦ «Πάναυ» ἐτιμωρήθησαν.

ΤΑ ΤΕΛΩΝΕΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ

Τόκιο, 21. (Π. Α.) Ἀγγέλλεται ἐκ Τσιγκτάο ὅτι ἡ διεύθυνσις τῶν κινεζικῶν τελωνείων διώρισε τὸν κ. Γιαμαμότο γενικὸν διευθυντὴν τοῦ τελωνείου Τσιγκτάο.

ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Βάσιγκτων, 21. (Π. Α.) Προβλέπεται, ὅτι τὸ Κογκρέσον θὰ ψηφίσῃ τὰς ἐκ 553 ἑκατομμυρίων δολλαρίων πιστώσεις διὰ πολεμικὰς ναυπηγήσεις. Ἐν τούτοις, ὡρισμένοι βουλευταὶ, ἰδ ὡς δὲ οἱ εἰρηνόφιλοι, οἱ ὁποῖοι φοβοῦνται μήπως τὸ ναυτικὸν τοῦτο πρόγραμμα ὑπερβῇ τὰς ἀληθεῖς ἀνάγκας τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν, θὰ προκαλέσουν συζήτησιν ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, ζήτησιν ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, διὰ νὰ διευκρινίσουν ὡρισμένας σημεῖα τῆς πολιτικῆς των.

Ο κ. ΣΤΟΓΙΑΝΤΙΝΟΒΙΤΣ ΕΙΣ ΜΟΝΑΧΟΝ

Βερολῖνον, 21. Ἔφθασε σήμερον εἰς Μοναχον, προερχόμενος ἐκ Δούσελδορφ καὶ Ἔσσεν, ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Γιουγκοσλαβίας κ. Στογιαντίνοβιτς.

Ο ΑΤΑΤΟΥΡΚ ΚΑΙ Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΦΘΑΣΑΝ ΣΗΜΕΡΟΝ ΤΗΝ ΠΡΩΪΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΙΑΛΟΒΑΝ

Η ΔΙΕΛΕΥΣΙΣ ΕΚ ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΣ ΥΠΗΡΞΕΝ ΑΦΟΡΜΗ ΠΑΛΛΑΪΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

Νικομήδεια, 21. Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας Ἀτατοὺρκ ἀφίκετο σήμερον τὴν 23ην ὥραν εἰς Νικομήδειαν.

Συνοδεύεται ἀπὸ τὸν Πρωθυπουργὸν κ. Δζελὰλ Μπαγιὰρ, τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ Γεν. Γραμματέα τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος κ. Σουκρῆ Καγιᾶ, τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρουσδῆ Ἀρὰς καὶ τοὺς ἀκολουθοῦντας Αὐτὸν βουλευτάς.

Εἰς τὸν σταθμὸν Τὸν ὑπεδέχθησαν οἱ νομάρχαι Σταμπούλ καὶ Νικομηδείας κ. κ. Μ. Οὐστουντὰγ καὶ Χαμὴτ, ὁ ναύαρχος κ. Σουκρῆ Ὀκὰν, οἱ ὑποναύαρχοι κ. κ Μεχμὲτ Ἀλῆ καὶ Φαχρῆ, ὁ δήμαρχος Νικομηδείας κ. Κεμὰλ Ὄζ καὶ χιλιάδες λαοῦ κατακλύσαντος τὸν σταθμόν.

Ὁ Ἀτατοὺρκ κατελθὼν τῆς ἀμαξοστοιχίας ἀντήλλαξε χειραψίαν μὲ τοὺς ἐλθόντας εἰς προϋπάντησίν Του ἐπισήμους.

Κατόπιν ἀπὸ τοῦ παραθύρου τοῦ προεδρικοῦ βαγονίου ὁ δήμαρχος Νικομηδείας κ. Κεμὰλ Ὄζ ὡμίλησε πρὸς τὸν λαὸν εἰπὼν ὅτι ἔλαβε διαταγὴν τοῦ Προέδρου νὰ ἐκθέσῃ τὸν ρόλον τὸν ὁποῖον διεδραμάτισεν ἡ Νικομήδεια εἰς τὸν Ἐθνικὸν Ἀγῶνα. Καὶ ὁ δήμαρχος ἀνέφερε πλείστας ἀπὸ τὰς ἀναμνήσεις του ἐκ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης.

Μετὰ τὴν ἀγόρευσιν τοῦ δημάρχου ὁ Ἀτατοὺρκ ὡμίλησε μὲ μίαν χωρικὴν καὶ μὲ ἕνα στρατιώτην. Εἰς τὸν τελευταῖον τοῦτον ἀπηύθυνε μερικὰς ἐρωτήσεις ἐπὶ τῆς στρατιωτικῆς του ζωῆς. Εἷς νέος ἐφώναξεν ἐκ τοῦ πλήθους :—Ἀπὸ δύο ἐτῶν νοσταλγοῦμεν τὴν παρουσίαν Σου. Σὲ ἀνεμέναμεν! ἐκδηλώσας τοιουτοτρόπως τὴν ἀφοσίωσιν τοῦ λαοῦ τῆς Νικομηδείας πρὸς τὸν Μέγαν Ἀρχηγόν.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τῆς ἀμαξοστοιχίας, ὁ Ἀτατοὺρκ ἐνεφανίσθη εἰς τὸ παράθυρον τοῦ βαγονίου Του καὶ δι' ὀλίγων ηὐχαρίστησε τὸν λαὸν τῆς Νικομηδείας διὰ τὰ αἰσθήματά Του πρὸς Αὐτόν.

Ἡ ἔκτακτος ἀμαξοστοιχία ἀνεχώρησεν ἐκ Νικομηδείας τὴν 1.10 ὥραν. Τὴν 1.15 πρωϊνὴν ἀφίκετο εἰς Ντέριντζε.

Ντέριντζε, 22. Μετὰ δίωρον ἀνάπαυσιν εἰς Ντέριντζε, ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας καὶ οἱ συνοδεύοντες Αὐτὸν ἐπέβησαν τοῦ ἀτμοπλοίου «Χεῖμπελῆ» τῆς Ἀκάη καὶ ἀνεχώρησαν εἰς Γιάλοβαν.

Μόνος ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀρὰς ἀνεχώρησεν ἐκ Ντέριντζε διὰ Σταμποὺλ προτιθέμενος νὰ μεταβῇ εἰς Γενεύην.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΙΑΛΟΒΑΝ

Γιάλοβα, 22. Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας καὶ ἡ συνοδεία Του ἀφίκετο εἰς Γιάλοβαν τὴν πρωΐαν.

Ἡ ἀποβάθρα καὶ ἡ λουτρόπολις ἦσαν σημαιοστόλιστοι ἐν ἀναμονῇ τῆς ἀφίξεως τοῦ Προέδρου.

Τὸν Πρόεδρον προϋπήντησαν αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ τοῦ τόπου.

Ὁ Ἀτατοὺρκ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Δζελὰλ Μπαγιάρ

Η ΧΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΑ

ΕΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. ΑΜΠΙΔΙΝ ΝΤΑΒΕΡ ΕΙΣ ΤΗΝ "ΤΖΟΥΜΧΟΥΡΙΕΤ"

Ἀναγινώσκομεν εἰς τὴν σημερινὴν «Τζουμχουριὲτ» τὸ ἀκόλουθον ἄρθρον τοῦ κ. Α. Νταβίρ :

Εἰς τὰς χθεσινὰς ἐφημερίδας ἀνέγνωσα τὴν ἀκόλουθον ἐξ Ἀγκύρας εἴδησιν : «Ἐγνώσθη ὅτι θὰ ἀνατεθῇ εἰς τὰ Χάλκ Ἐβῆ νὰ φροντίσουν διὰ τὴν χρῆσιν τῆς τουρκικῆς γλώσσης εἰς τὰ δημόσια κέντρα. Τὰ «Χάλκ Ἐβῆ» θὰ ἐργασθοῦν συστηματικῶς ἐπὶ τοῦ προκειμένου, διοργανοῦντα μαθήματα, διαλέξεις, κ.τ.λ.».

Περὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ παρελθόντος φθινοπώρου ἐδίδετο εἰς τὸ Σοῦμερ Παλὰς τῶν Θρακικῶν ἐπίσημον γεῦμα εἰς τὰ μέλη τοῦ διοργανωθέντος τότε εἰς τὸ Ντολμὰ Βαξὲ Συνεδρίου τῆς Ἱστορίας. Εἰς τὸ γεῦμα αὐτὸ παρεκλήθησα καὶ ἐγώ. Τὰ γκαρσόνια τὰ ὁποῖα μᾶς ὑπηρέτευν ὡμίλουν, ὡς συνήθως, μεταξύ των ἑλληνικά.

Μετὰ τὸ γεῦμα ἕνας ἀπὸ τοὺς ξένους μας, ἱστοριοδίφης, γνωρίζων ἄριστα τὴν γλῶσσαν μας μὲ ἠρώτησε :

— Τὰ γκαρσόνια ὡμίλευν μεταξύ των Ἑλληνικά, νομίζω ;

— Μάλιστα.

— Διατί ; Μήπως δὲν γνωρίζουν τὴν τουρκικήν ;

— Τὴν γνωρίζουν.

— Τότε διατί δὲν τὴν ὁμιλοῦν καὶ ὁμιλοῦν ἑλληνικά ;

— ...

Δὲν εὕρισκα τί νὰ τοῦ ἀπαντήσω. Διότι καὶ ἐγὼ ἤμην τῆς ἰδίας γνώμης μὲ τὸν συνομιλητήν μου, καὶ πολλάκις εἶχον ἀναπτύξῃ τὴν γνώμην μου ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων.

Πάντως, τοῦ ἔδωσα μίαν «διπλωματικὴν» ἀπάντησιν :

—Ἡμεῖς σεβόμεθα τὰ δίκαια τῶν μειονοτήτων καὶ εἴμεθα ἀπέναντι των πολὺ ἐπιεικεῖς.

—Ὄχι, μοῦ εἶπε. Τὰ γκαρσόνια αὐτὰ ὄχι μόνον ἐπειδὴ εἶνε Ρωμηοί, ὑπήκοοι τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι Ἕλληνες ὑπήκοοι, πρέπει νὰ ὁμιλοῦν τουρκικὰ εἰς τὰ δημόσια κέντρα. Ἔτσι γίνεται εἰς κάθε χώραν. Αὐτὸ ποὺ κάμνετε σεῖς δὲν λέγεται ἐπιείκεια, εἶνε σωστὴ ἀλιγωρία. Δὲν εἶνε ὀρθὸν νὰ ἐπιτρέπετε εἰς τὰ γκαρσόνια αὐτὰ τὰ ὁποῖα γνωρίζουν ἄριστα τὴν τουρκικὴν νὰ ὁμιλοῦν εἰς τοιαῦτα δημόσια κέντρα γλῶσσαν ἀλλην ἐκτὸς τῆς τουρκικῆς.

Σεβόμενοι τὰ δίκαια τῶν μειονοτήτων, δεικνύεται τὴν γενναιοφροσύνην τοῦ Τούρκου. Ἀλλὰ πρέπει νὰ κάμετε καὶ τὰς μειονότητας νὰ σέβωνται τὰ δίκαια τῆς πλειονότητος καὶ νὰ ὁμιλοῦν δημοσίᾳ τουλάχιστον τὴν γλῶσσαν τῆς, τὴν ὁποίαν καλλίστα γνωρίζουν :

— Ἔχετε δίκαιον.

Εἰς τὰ μειονοτικὰ σχολεῖα μορφοῦνται νέοι οἱ ὁποῖοι ἐκμανθάνουν τε λείως τὴν τουρκικήν.

Μεταξὺ τῶν Ρωμηῶν, Ἀρμενίων καὶ Ἰσραηλιτῶν νέων καὶ νεανίδων ὑπάρχουν πλεῖστοι γνωρίζοντες θαυμάσια τὴν τουρκικὴν καὶ διαρκῶς αὐξάνει ὁ ἀριθμός των. Ἐὰν καὶ τὰ Χάλκ Ἐβῆ ἀναλάβουν νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν χρῆσιν τῆς τουρκικῆς εἰς τὰ δημόσια κέντρα ὑπὸ τῶν προσώπων τὰ ὁποῖα ἔχουν περάσῃ τὸ μαθητικὸν στάδιον, δὲν θὰ ὑφισταισθε τὰς τοιαύτας ὀρθὰς παρατηρήσεις ἑνὸς ἐθνικόφρονος ξένου.

ΑΙ ΜΑΧΑΙ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

ΤΡΟΜΕΡΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ.— ΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΦΙΑΤ.— ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΙΠΠΙΚΟΥ ΟΠΙΣΘΕΝ ΤΩΝ ΦΡΑΝΚΙΣΤΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ

Βαρκελώνη, 21. (Π.Α.) Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἀγγέλλει, ὅτι ἡ χθεσινὴ μάχη εἰς τὸ μέτωπον τῆς Τερουὲλ ὑπῆρξεν ἡ σφοδροτέρα ποὺ ἔδοθη εἰς τὸν τομέα αὐτόν. Οἱ ἐπαναστάται ὑποστηριζόμενοι ὑπὸ πολυαρίθμων ἀεροπλάνων ἐπετέθησαν εἰς τὴν πεδιάδα καὶ τὰ ὑψώματα τοῦ Καλάντας ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν. Τὴν 5ην ὥραν ἀφοῦ ὑπέστησαν βαρείας ἀπωλείας κατώρθωσαν νὰ καταλάβουν τὸ Μουλετόν. Τὸ ἐχθρικὸν ἱππικὸν θελήσαν νὰ ἐπέμβῃ διεσκορπίσθη καὶ ὑπεχώρησε ἀτάκτως. Δύο ἐναέριοι μάχαι διεξήχθησαν.

Εἰς ἑκάστην ἐξ αὐτῶν ἔλαβον μέρος ἑκατοντάς ἀεροπλάνων. Κατὰ τὴν πρώτην ἀερομαχίαν κατερρίφθησαν δύο καταδιωκτικὰ καὶ ἓν βομβαρδιστικὸν τοῦ ἐχθροῦ. Οἱ κυβερνητικοὶ δὲν εἶχον καμμίαν ἀπώλειαν.

Κατὰ τὴν δευτέραν σύγκρουσιν ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε τρία μονοπλάνα καὶ τέσσαρα Φίατ. Οἱ κυβερνητικοὶ ἀπώλεσαν δύο. Ἐπίσης δύο ἀεροπλάνα συνεκρούσθησαν, οἱ δὲ πιλότοι των ἐσώθησαν δι' ἀλεξιπτώτων.

ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΟΜΗΡΩΝ

Μαδρίτη, 21. Συνεδεία ἐκδὶδ φορτηγῶν καὶ 34 ἄλλων αὐτοκινήτων ἀνεχώρησεν εἰς Βαλένθιαν καὶ Βαρκελώνην. Ἔφερον τὰ αὐτοκίνητα αὐτὰ 280 πρόσωπα, τὰ ὁποῖα εἶχον καταφύγει εἰς τὴν γαλλικὴν πρεσβείαν. Θὰ ἐγκαταστασθοῦν δὲ ἐξόδων τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως. εἰς μοναστήριον, ἐν ἀναμονῇ τῆς προσεχοῦς συνάψεως συμφωνίας περὶ ἀνταλλαγῆς αὐτῶν μὲ κυβερνητικοὺς κρατουμένους ὑπὸ τῶν Φρανκιστῶν.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Λονδίνον, 21. Ἡ ὑποεπιτροπὴ μὴ ἐπεμβάσεως συνεφώνησε ἐπὶ τοῦ σχεδίου, ὅπερ θὰ διαβιβασθῇ εἰς τὰς δύο ἀντιμαχομένας μερίδας ἐν Ἱσπανίᾳ σχετικῶς μὲ τὴν ἀποχώρησιν τῶν ξένων ἐθελοντῶν.

Ἡ νέα συνεδρίασις τῆς Ἐπιτροπῆς θὰ γίνῃ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα.

ΤΟ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟν

ΤΟ ΜΕΓΑ ΠΑΓΚΟ

ΠΡΑΓΕΥΘΕΣΑ ΤΟΥΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—*Ἐπιστρέφει ἐκ Γερμανίας ὁ κ. Σαδουλλὰχ Γκιουνεῖ*

Σήμερον ἐπιστρέφει ἐκ Γερμανίας ἔνθα εἶχε μεταβῆ διὰ νὰ ἀσχοληθῆ μὲ τὴν δοθεῖσαν ἐκεῖ παραγγελίαν ναυπηγήσεως ἐμπορικῶν σκαφῶν τῆς Κρατικῆς Ἀτμοπλοΐας, ὁ κ. Σαδουλλὰχ Γκιουνεῖ ὑφυπουργὸς τοῦ Ναυτικοῦ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας. Ἐγνώσθη ὅτι ὁ κ. Σαδουλλὰχ Γκιουνεῖ θὰ διορισθῆ πρόεδρος τοῦ Δ. Συμβουλίου τῆς Ναυτικῆς Τραπέζης.

— *Ἡ ἀποβάθρα φερυμπὼτ εἰς τὸ Σιρκετζῆ*

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Δημ. Ἔργων ἀπετάθη πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ ἐζήτησε νὰ τῷ ὑποδείξῃ μίαν θέσιν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν ἀποβάθρας φερυμπὼτ εἰς τὸ Σιρκετζῆ. Τὸ ὑπουργεῖον Ἐθν. Οἰκονομίας διέταξε τὴν διεύθυνσιν τοῦ Λιμένος νὰ ὁρίσῃ τὴν θ σιν ταύτην καὶ νὰ τὴν ἀνακοινώσῃ εἰς τὸ ὑπουργεῖον διὰ νὰ γίνουν τὰ δέοντα.

—*Γαλλικὸν κοντενζὰν διὰ τουρκικὰ προϊόντα*

Διὰ τὸ πρῶτον πρίμηνον τοῦ 1938, ἡ Γαλλικὴ κυβέρνησις διέθεσε τὸ ἀκόλουθον κοντενζὰν διὰ τὰ ἐκ Τουρκίας εἰσαγόμενα προϊόντα: Φουντούκια 650 κεντάλια, ἄσπρον τοῦ αὐγοῦ 250 κεντάλια, κίτρινον τοῦ αὐγοῦ 250 κεντάλια, κριθὴ διὰ τὴν ζυθοποιΐαν 10.500 κεντάλια, ἀραβόσιτος 5.000 κεντάλια κριθ. διὰ τὴν ζυθοποιΐαν 10.500 κεντάλια, ἀραβ. σιτος 5.000 κεντάλια, καρυδόψυχα 250 κεντάλια.

—*Κρούσματα ἰλαρᾶς εἰς τὸ Γαλατᾶ Σεραΐ*

Εἰς τὸ τμῆμα Α' Παιδεύσεως τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σαραΐ (ἐδρεύοντες εἰς τὸ 'Ορτάκιοϊ) ἐσημειώθησαν τελευταίως μερικὰ κρούσματα ἰλαρᾶς. Εἰδοποιήθησαν περὶ τούτου αἱ Διευθύνσεις Ὑγείας καὶ Παιδείας, αἱ ὁποῖαι ἀπέστειλαν ἰατροὺς διὰ τὴν ἰατρικὴν ἐπιθεώρησιν τῶν μαθητῶν. Οἱ ἀσθενεῖς, τρεῖς τὸν ἀριθμὸν ἀπεμονώθησαν, ἔγινε δὲ πρόσκαιρος ἡμερὴ σκέψις νὰ κλεισθῆ ἡ σχολὴ ἐπί τι διάστημα. Ἀλλὰ τὸ μέτρον τοῦτο δὲν ἐκρίθη ἐπάναγκες.

—*Οἱ παραβάται τοῦ δημαρχιακοῦ κανονισμοῦ*

Ἐντὸς τοῦ τελευταίου εἰκοσιτετραώρου 49 πρόσωπα εἰς μόνην τὴν περιφέρειαν Πέρας ἐτιμωρήθησαν διὰ προστίμου ἐπὶ παραβάσει τοῦ δημαρχιακοῦ κανονισμοῦ.

Ἐπίσης εἰς ὅλην τὴν πόλιν οἱ πηδηματίαι τῶν τραμ κατὰ τὸ τελευταῖον εἰκοσιτετράωρον ἦσαν 20 τὸν ἀριθμόν.

Ὑπὸ τῶν ὀργάνων τῆς Ἀγορανομίας κατεσχέθησαν 127 λιποβαρεῖς ἄρτοι, 47 χιλιόγραμμα νοθευμένου γάλακτος καὶ 173 κιλὰ ἐδεσμάτων.

—*Ἡ ἰατρικὴ ἐξέτασις τῶν νέων τοῦ «Τουρκικοῦ Πουλιοῦ»*

Ἡ ἰατρικὴ ἐξέτασις τῶν νέων μαθητῶν τοῦ «Τουρκικοῦ Πουλιοῦ» θὰ γίνεται καθ' Σάββατον καὶ Κυριακὴν εἰς τὴν ἕδραν τοῦ Συνδέσμου τῆς Ἀεροπλοΐας.

—*Αἱ ἀπαλλοτριώσεις διὰ τὸ νέον μέγαρον Δικαιοσύνης*

Λιαν συντόμως θὰ ἀρχίσουν αἱ ἐργασίαι διὰ τὰς ἀπαλλοτριώσεις αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν διὰ τὴν ἀνέγερσιν εἰς τὸ Σουλτὰν Ἀχμὲτ, τοῦ νέου Μεγάρου τῆς Δικαιοσύνης. Ἐπὶ τοῦ παρόντος τὰ ἔγγραφα διὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην εὑρίσκονται εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν ἡ ὁποία ἐζήτησεν ἐπ' αὐτῶν μερικὰς ἐξηγήσεις ἀπὸ τὴν Δημαρχίαν.

Ἐν τῷ μεταξὺ θὰ ἔλθῃ καὶ ἡ ὁριστικὴ διαταγὴ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης διὰ νὰ ἀρχίσουν ἀμέσως αἱ ἐργασίαι τῆς ἀπαλλοτριώσεως.

—*Ἡ νέα σύνοδος τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου*

Τὴν προσεχῆ Τρίτην θὰ ἀρχίσουν αἱ ἐργασίαι τῆς νέας συνόδου τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου τῆς πόλεώς μας.

Ἀπεστάλησαν ἤδη αἱ σχετικαὶ προσκλήσεις εἰς τὰ μέλη.

Κατὰ τὴν περίοδον ταύτην τῶν ἐργασιῶν του τὸ δημοτικὸν συμβούλιον θὰ ἐπιφέρῃ τροποποιήσεις εἰς ἄρθρα τινὰ τοῦ κανονισμοῦ.

— *Ἀπόρριψις αἰτήματος ὁδηγῶν λεωφορείων*

Ἔχομεν γράψῃ ὅτι οἱ σωφὲρ τῶν λεωφορείων καὶ οἱ εἰσπράκτορες ἀπεταθησαν εἰς τὸ Γραφεῖον Ἐργασίας καὶ ἐζήτησαν νὰ ληφθῆ μέριμνα διὰ νὰ θεοποιηθῆ καὶ δι' αὐτοὺς τὸ ὀκτάωρον τῆς ἐργασίας.

Τὸ Γραφεῖον Ἐργασίας ἀπέρριψε τὸ αἴτημά των τονίσαν ὅτι δια τοὺς ὑπαλλήλους καὶ ἐργάτας τῶν μεταφορικῶν μέσων θὰ συνταχθῆ καὶ θὰ δημοσιευθῆ ἰδιαιτέρα ἐγκύκλιος διαταγή.

— *Τὸ νέον περίπτερον τοῦ Χάλκ Ἐβῆ*

Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου θὰ ἀρχίσουν αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ νέου περιπτέρου τοῦ Χάλκ Ἐβῆ τοῦ Ἐμὶν-Ὀνοῦ. Αἱ ἐργασίαι θὰ λήξουν μέχρι τοῦ προσεχοῦς Ὀκτωβρίου καὶ ἔπειτα θὰ ἀρχίσῃ ἡ ἀνέγερσις τοῦ νέου μοδέρνου κτιρίου τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Χάλκ Ἐβῆ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

— *Ἑορτάζοντες καὶ μή*

— Ὁ ἐν Σμυρνίδι κ. Ἀναστάσιος Ἰωαννίδης ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἕνεκεν ἀσθενείας.

— Ὁ ἐν Κουρτουλοῦς κ. Ἀναστάσιος Πακλαδζόγλους δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ του ἑορτῇ.

— Ὁ προϊστάμενος Πριγκήπου ἀρχιμανδρίτης κ. Ἀγαθάγγελος ἀσθενῶν δὲν θὰ δεχθῇ ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ του ἑορτῇ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

— *Ἡ Α. Θ. Π. ὁ Πατριάρχης κ. Βενιαμὶν ἐν τῷ ἐν Τόπ Καποῦ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγ. Νικολάου*

Τῇ αὔριον Κυριακῇ, 23ῃ τρέχοντος, κατὰ τὴν θείαν καὶ ἱερὰν λειτουργίαν ἡ γαθύνθη νὰ χοροστατήσῃ ἐν τῷ ἱερῷ ἡμῶν ναῷ ἡ Α. Θ. Π. ὁ Πατριάρχης κ. Βενιαμίν, προσερχόμενος μεθ' ὅλης Αὐτοῦ τῆς ἀκολουθίας.

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ

— *Κοινότης Ὑψωμαθείων*

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν ἐνοριτῶν τοῦ συμπλέγματος Ὑψωμαθείων ὅτι ἡ Ἐφορεοεπιτροπὴ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῶν Ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης φόρον ἀΐδιου εὐγνωμοσύνης καὶ σεβασμοῦ ἀποτίουσα πρὸς τὴν μνήμην τῶν ἀειμνήστων Μεγάλων Εὐεργετῶν τελεῖ τὴν αὔριον Κυριακὴν 23ην λήγοντος μηνὸς τὸ ἐτησίως καθιερωθὲν Ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν μακαρίων ψυχῶν αὐτῶν.

— *Συνσίτιον Δζιβαλίου*

Τελουμένου τὴν αὔριον Κυριακὴν 23 τρέχοντος μηνὸς ἐν τῷ ἐν Δζιβαλίῳ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Νικολάου τοῦ κάθιερωθέντος Ἀρχιερατικοῦ μνημοσύνου ὑπὲρ μακαρίας ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν τῶν ἀειμνήστων **Ἰδρυτῶν, Δωρητῶν, Συνδρομητῶν, καὶ τοῦ Μεγάλου τοῦ Συσσιτίου Εὐεργέτου Ἀθανασίου Κωνσταντινίδου** παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῶν ὅπως παραστῶσιν εἰς τὴν ἐπιμνημόσυνον ταύτην τελετήν.

Ἡ Διοικ. Ἐπιτροπὴ

— *Ἱερὸς ναὸς Ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων*

Τῇ αὔριον Κυριακῇ 23ῃ τρέχ. τὴν θείαν λειτουργίαν ἐν τῷ ἡμετέρῳ ναῷ θὰ τελέσῃ ὁ Μητροπολ. Δέρκων κ. Ἰωακείμ.

—*Κοινότης Ταταούλων*

Ἱερὰ ναὸς Ἁγ. Ἀθανασίου

Τὴν αὔριον Κυριακὴν 23 Ἰανουαρίου ἐπὶ τῇ ἀποδόσει τῆς ἑορτῆς τοῦ ἐν Ἁγίοις Πατρὸς ἡμῶν Ἀθανασίου τοῦ Μεγάλου, ἐν τῷ φερωνύμῳ ἱερῷ ναῷ τῆς Κοινότητος, προεξάρχοντος τοῦ χωροεπισκόπου ἡμῶν Λεύκης κ. Παγκρατίου, τελεσθήσεται πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας, μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁποίας γενήσεται καὶ ἡ περιφορὰ τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος τοῦ Ἁγίου πρὸς τοῦ ναοῦ καὶ ἐν τῷ αὐλογύρῳ αὐτοῦ. Κατὰ τὴν θεῖαν λειτουργίαν τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ πρωτοψάλτης τῆς Κοινότητος κ. Πρίγγος, τὸν δὲ Θ. Λόγον θέλει κηρύξει ὁ τακτικὸς ἱεροκῆρυξ τῆς Κοινότητος ἀρχιμ. κ. Ν. Κουτρουμπῆς.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—*Τραγικὸν πάθημα ἀστυνόμου*

Προχθὲς τὸ βράδυ εἰς τὸν Γαλατᾶ συνέβη φριχιαστικὸν τροχιοδρομικὸν δυστύχημα.

Ὁ ἀστυνόμος Σεδάτ, ἐπεχείρησε νὰ κατέλθῃ ἀπὸ τροχιοδρομικὸν ὄχημα εὑρισκόμενον ἐν κινήσει καὶ εὑρέθη ὑπὸ τοὺς τροχοὺς αὐτοῦ.

Ὁ ὀδηγὸς ἀντιληφθεὶς τὸν κίνδυνον ἐσταμάτησεν ἀμέσως τὸ ὄχημα καὶ ὁ Σεδὰτ ἐξήχθη κάτωθεν αὐτοῦ βαρέως τραυματισμένος.

Ὁ τραυματίας μετεφέρθη ἐν ἀφασίᾳ εἰς τὸ Δημ. νοσοκομεῖον τοῦ Πέραν ὅπου τῷ ἐγένετο χειρουργικὴ ἐπέμβασις καὶ ἀπεκόπη τὸ ἀριστερό του πόδι.

—*Κλοπαὶ*

1 Ἡ Σαφιὲ, κάτοικος Μπακήρκιοϊ, συνοικία Σακὴζ ἀγάτς, ἀπεπειράθη νὰ κλέψῃ εἴδη ρουχισμοῦ ἀπὸ τὴν οἰκίαν τῆς φίλης της Χατιτζὲ, ὅπου εἶχε μεταβῆ πρὸς ἐπίσκεψιν.

2 Συνελήφθησαν ἐπ' αὐτοφώρῳ εἰς τὸ Φανάρι οἱ Μουσταφᾶ καὶ Σαμπρῆ, ἐπιχειροῦντες νὰ κλέψουν ὀρειχαλκίνους πινακίδας ἀπὸ ἕνα ἰστιοφόρον τὸ ὁποῖον εὑρίσκετο προσδεδεμένον παρὰ τὴν ἀποβάθραν.

3 Ὁ Ἰφαυλέβιος Μουσταφᾶ ἐβεάθη νὰ κλέπτῃ ἕνα δοχεῖον πετρελαίου ἀπὸ τὸ φορτηγὸν αὐτοκίνητον τοῦ Ἰζζὲτ εἰς τὸ Ἀσμᾶ ἀλτῆ καὶ συνελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ.

—*Σύλληψις ζεύγους λαθρεμπόρων ναρκωτικῶν*

Πρὸ τοῦ δικαστικοῦ μεγάρου ὁ Ραμαζὰν καὶ ἡ Μευκερὲμ ἐπεχείρησαν νὰ ἐπιδώσουν ἕνα πακέτο περιέχον 75 γραμμάρια ἡρωΐνης εἰς τὸν κακοῦργον Σαλήμ, ὅστις εἶχε προσαχθῆ ἐκεῖ μὲ τὸ αὐτοκίνητον τῶν φυλακῶν, προκειμένου νὰ δικασθῆ τὴν ἡμέραν ἐκείνην. Οἱ φυλόβιοι συνελήφθησαν ἐπ' αὐτοφώρῳ.

—*Ἀκούσιο μπάνιο νεαροῦ*

Κάποιος νεαρὲς, Φχρουὶκ ὀνόματι κάτοικος Μπακήρκιοϊ, ἔπεσεν εἰς τὴν θάλασσαν, ἐνῷ περιεφέρετο εἰ; τὴν ἐπὶ τῆς Γεφύρας ἀπεβάθραν τοῦ Κεραστείου καὶ ἐκινδύνευσε νὰ πνιγῆ.

Ὁ Φαρουὶκ διεσώθη μετὰ δυσκολίας.

— *Ἔσωσε μὲν τὸ καπέλλο του ἀλλά...*

Εἰς τὸ Φουντουκλῆ ὁ ἐργάτης Μιτχὰτ ἔσκυψε νὰ πάρῃ τὸ καπέλλο του ποὺ εἶχε πέσῃ εἰς την θάλασσαν καὶ συνεσφίχθη τὸ χέρι του μεταξὺ φορτηγίδος καὶ προκυμαίας.

—*Σύλληψις ἐκβιαστοῦ*

Ἡ «Τὰν» γράφει ὅτι κάποιος Λεωνίδας ὀνόματι, ἐξεβίασε τὸν ἐν Τουτοὺν γκιουμρουὶκ, ἔμπορον βουτύρων Μιχάλην καὶ συνελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ ἀποσπῶν μίαν λίρα.

—*Εὐθύνεται ἄραγε ἡ μαῖα;*

Ἡ Ζεχρᾶ, σύζυγος τοῦ Μεσεὺτ, κατοίκου Ὑψωμαθείων ἔτεκε βρέφος νεκρόν. Διετυπώθη εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν καταγγελία εἰς βάρος τῆς μαίας Μπινάζ, ἡ ὁποία παρευρίσκετο εἰς τὸν τοκετόν.

Διετάχθη ἡ μεταφορὰ τοῦ πτώματος εἰς τὸ νεκροτομεῖον διὰ νὰ ἐξακριβωθῆ ἐὰν εὐθύνεται ἡ μαῖα.

—*Πῶς ἔκαμαν πτερὰ αἱ 380 λίραι τοῦ ἐπαρχιώτου ἐμπόρου*

Εἰς τὸν Γαλατᾶ, ὁ Ζεκῆ, ἔμπορος πλανόδιος ὀργανοπαίκτης καὶ μία γυναῖκα ἐξηπάτησαν τὸν ἐκ Τραπεζοῦντος ἔμπορον Μεχμὲτ Ἰζζὲτ, ἀφιχθέντα πρὸ ἡμερῶν εἰς τὴν πόλιν μας διὰ νὰ ἀγοράσῃ ἐμπορεύματα.

Τὸ τρίο παρέσυρε τὸ θῦμα του εἰς ἕνα καπηλεῖον ἐκεῖ τὸν ἐμέθυσαν καὶ ἀφήρεσαν τὸ χαρτοφυλάκιον του περιέχον 380 λίρας.

Οἱ ἀπατεῶνες συνελήφθησαν τὴν ἑπομένην.

Ἐπὶ τοῦ Ζεκῆ εὑρέθησαν 45 λίραι καὶ κατεσχέθησαν. Αἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται.

—*Φόνος νέου εἰς τὸ Τεπὲ οὐστοῦ*

Προχθὲς τὴν νύκτα κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας, εἰς τὸ Τεπὲ οὐστοῦ τοῦ Κουρτουλεοῦς ἐφονεύθη διὰ σφαίρας περιστρόφου, κάποιος νέος ἡλικίας 25 περίπου ἐτῶν, τοῦ ὁποίου ἡ ταυτότης δὲν κατωρθώθη νὰ γνωσθῆ.

Ἐπ' αὐτοῦ εὑρέθησαν 28 γρόσια εἰς νικέλινα κερμάτια κα μερικὰ ἔγγραφα.

Ἐκ τῆς περιβολῆς του φαίνεται ὅτι πρόκειται περὶ ἐργάτου ἐκ τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰς πέριξ ἐκεῖ μάνδρας.

Φέρει τραῦμα διαμπερὲς εἰς τὸ κρανίον.

Ἡ ἀνάκρισις κατέχει ἀρκετὰ σημεῖα καὶ ἐλπίζεται σήμερον νὰ ἀρθῆ πλήρως ὁ πέπλος τοῦ μυστηρίου.

—*Μία κλοπὴ μὲ ὁλίγον γκαγκστερισμὸν*

Πρὸ ἡμερῶν κατηγγέλθη εἰς τὴν Ἀστυνομίαν ὅτι εἰς τὴν οἰκίαν τῆς Ἀριφὲ εἰς τὴν Βλάγκαν, εἰσῆλθε κλέπτης. Κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην εἰς τὸ σπῆτι εὑρίσκετο μόνον ἡ 16ετὶς θυγάτηρ τῆς Ἀριφὲ Νεζαχάτ.

Ὁ κλέπτης ὑπνώτισε τὴν νεάνιδα μὲ φάρμακον καὶ ἀκολούθως συνέλεξεν ὅ,τι πολύτιμον ὑπῆρχεν εἰς τὴν οἰκίαν καὶ ἀνεχώρησε.

Συνελήφθη κάποιος Σερήφ, τὸν ὁποῖον δὲν ἀνεγνώρισεν ἡ Νεζαχὰτ καὶ τοῦ ὁποίου ἡ ἐνδυμασία συμπίπτει μὲ τὴν περιγραφὴν τῆς παθούσης.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—*Αἱ τραγικαὶ συνέπειαι ἑνὸς καυγᾶ*

Καθὰ ἀγγέλλεται ἐκ Σμύρνης συνέβη ἐκεῖ τὸ κάτωθι ἐπεισόδιον:

Ὁ Σουλεϊμὰν φύλαξ τῶν ἰσραηλιτικῶν νεκροταφείων τοῦ Ἀλτιν-δάγ ἐφιλονείκησε μετὰ τῆς γυναικός του Ναζμιέ.

Ἡ τελευταία, ἐν ψυχικῷ βρασμῷ εὑρισκομένη ἐκάλυψε τὸ βρέφος της ἡλικίας 2 μηνῶν μὲ 2 χονδρὰ ἐφαπλώματα. τὸ ἀφῆκε νὰ κοιμᾶται ἐκεῖ καὶ αὐτὴ ἀνεχώρησεν εἰς τὴν οἰκίαν τῶν γονέων της.

Ὁ Σουλεϊμὰν ἀφοῦ ἀνέμεινεν τὴν σύζυγόν του ἐπὶ ὥρας νὰ ἐπιστρέψῃ, ἀνῆλθεν εἰς τὸ δωμάτιόν του καὶ εὗρε τὸ βρέφος νεκρόν. Εἶχε ἀποθάνει τοῦτο ἐξ ἀσφυξίας.

Ἡ Ναζμιὲ ἀνεζητήθη εἰς ὅλας τὰς συγγενικὰς καὶ φιλικάς της οἰκίας χωρὶς νὰ ἀνευρεθοῦν τὰ ἴχνη της.

—*Ἐπιζωοτία εἰς τὰς Θέρμας*

Μεταδίδεται ἀπὸ τὰς Θέρμας, ὅτι ἐνέσκηψεν ἐκεῖ ἐπιζωοτία εἰς τὰ κτήνη. Οἱ κτηνοτρόφοι ἀπεστάθησαν εἰς τὴν Νομαρχίαν καὶ ἐζήτησαν, ὅπως σταλῆ ἐπειγόντως κτηνίατρος διὰ νὰ μελετήσῃ τὴν κατάστασιν.

Δύο ὧρες ἐξωφρενικοῦ γέλοιου.
Ἕνα φιλὶ πρωτοφανοῦς εὐθυμίας καὶ διασκεδάσεως γεμᾶτο κωμικὲς σκηνὲς
ΜΕ ΞΕΝΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΔΑ
Πρωταγωνιστοῦν οἱ ἀριστεῖς τῆς Γαλλικῆς ὀθόνης
ΑΝ ΜΠΕΡΝΑΡ—ΑΝΤΡΕ ΛΕ ΦΩΡ—ΠΙΖΕΛΛΑ κ. τ. λ.
Σήμερον εἰς τὸ ΣΙΝΕ ΤΟΥΡΚ

ΓΚΡΕΤΑ ΓΚΑΡΜΠΟ--ΡΟΜΠΕΡ ΤΑΥΛΟΡ
Ἐξακολουθοῦν νὰ ἐνθουσιάζουν, νὰ γοητεύουν, νὰ συγκινοῦν με τὴν
ΚΥΡΙΑΝ ΜΕ ΤΑΣ ΚΑΜΕΛΙΑΣ
τὰ πλήθη τῶν θαυμαστῶν της στὸ ΣΙΝΕ ΕΤΟΥΑΛ

Ὅλοι θὰ μεταβῆτε σήμερον εἰς τὸ ΣΑΚΑΡΙΑ
διὰ νὰ ἰδῆτε ὅλην τὴν δύναμιν.... ὅλην τὴν χάριν.... ὅλας τὰς συγκινήσεις τὰς ὁποίας προκαλεῖ ὁ μέγας ἔρως τοῦ
ΣΑΡΛ ΜΠΟΥΑΓΙΕ διὰ τὴν ΖΑΝ ΑΡΘΟΥΡ
εἰς τὸ
ΤΟ ΠΕΠΡΩΜΕΝΟΝ ΓΡΑΦΕΤΑΙ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ
Ἡ ὡραιοτέρα καὶ πρωτοτυποτέρα τῶν ταινιῶν ἔρωτος
Συμπληρωματικῶς: Παραμάουντ Ζουρνὰλ καὶ αἱ ΤΡΕΛΛΑΙ ΑΚΡΟΒΑΣΙΑΙ
Μία ἐξαιρετικὴ ἀθλητικὴ ταινία
Η ΤΕΛΕΤΗ ΤΩΝ ΓΑΜΩΝ ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες τῇ αὔριον Κυριακῇ 23 Ἰανουαρίου ἐν τῷ ἐν Γαλατᾷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων ἐτήσιον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον τῆς πολυκλαύστου ἡμῶν συζύγου καὶ μητρὸς

ΔΕΣΠΟΙΝΗΣ Τ. ΑΤΣΑΛΑ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ὁ τεθλιμμένος σύζυγος
Τιμολέων Ε. Ἀτσάλας
μετὰ τῶν τέκνων του

Τὴν αὔριον Κυριακὴν 23ην τρέχοντος τελοῦμεν ἐν τῷ ἐν Σισλῇ ἱερῷ ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως τὸ τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον τοῦ πολυκλαύστου μας

ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΑΔΥΤΗΝΟΥ

Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως προσέλθουν.

Ἡ οἰκογένεια

Τελοῦντες τὴν αὔριον Κυριακὴν 23ην Ἰανουαρίου ἐν τῷ ἐν Σισλῇ ἱερῷ ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυκλαύστου μας συζύγου καὶ συγγενοῦς

ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ Δ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ βαρυπενθοῦσα σύζυγος
Ἄννα Ἀθ. Δημητριάδου
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὰ συλλυπητήρια ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ νεκροταφείου.

Τελοῦσα τὴν αὔριον Κυριακὴν 23 Ἰανουαρίου ἐν τῷ ἐν Σαρμασκίῳ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου ἐτήσιον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυκλαύστου μου ἀδελφῆς

ΚΟΡΝΗΛΙΑΣ ΤΣΟΜΠΑΝΟΓΛΟΥ

παρακαλῶ πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μετ' ἐμοῦ τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ τεθλιμμένη ἀδελφὴ
Εὐμορφία Τσομπάνογλου

Τελοῦντες τῇ αὔριον Κυριακῇ 23 Ἰανουαρίου ἐν τῷ ἐν Σισλῇ ἱερῷ ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως τὸ ἐτήσιον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς ἀειμνήστου μητρὸς καὶ συγγενοῦς ἡμῶν

ΜΑΡΙΑΣ Π. ΔΟΥΝΙΑ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστούμενοι παραστῶσι κατ' αὐτό.

Ἡ τεθλιμμένη θυγάτηρ
Αἰκατερίνη Α. Kolley μετὰ τοῦ συζύγου καὶ τοῦ τέκνου της καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Η ΛΑΜΠΡΑ ΜΟΥΣΙΚΗ
ΟΙ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΣ ΔΙΑΚΟΣΜΟΙ
Η ΠΑΘΗΤΙΚΗ ΥΠΟΘΕΣΙΣ
καὶ ἡ θαυμασία φωνὴ τοῦ
ΤΡΕΣΙ ΡΟΥΔΟΛΦ
τῆς Ὄπερας τοῦ Βερολίνου
προσελκύουν αὐτὴν τὴν ἑβδομάδα τὰ πλήθη εἰς τὸ Σινὲ
ΣΟΥΜΕΡ
τὰ ὁποῖα σπεύδουν νὰ ἀποθαυμάσουν τὸ ὡραῖον μουσικὸν φίλμ
ΣΕ ΜΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ ΕΝΑΣ ΑΝΔΡΑΣ

ΜΑΞΙΜ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Τὸ Ἑλληνικὸν συγκρότημα ὑπὸ τὴν καλλιτεχνικὴν διεύθυνσιν τοῦ κ.
ΜΑΝΟΥ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ
δίδει δύο παραστάσεις
Ἡμερίδα τὴν 17ην ὡραν καὶ ἑσπερίδα τὴν 21.30
ΜΕ ΝΕΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ
ΣΚΕΤΣ ΚΑΙ ΝΟΥΜΕΡΑ
γεμᾶτα ἀπὸ λεπτὴν σάτυραν καὶ χιοῦμορ
Χάριν τῶν κατοίκων τῶν προαστείων
Αὔριον Κυριακὴν 2 ἡμερίδες τὴν 14 καὶ 17 ὡραν
Ἑσπερὶς τὴν 21.30

ΜΑΡΙΟΥ
ΟΝΕΙΡΑ...ΝΕΙΑΤΑ
Πρωτότυπον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

(262)

Ἔταν καὶ αὐτὴ μία ὑπόθεσις ἐπείγουσα. Ἔπρεπε νὰ σηκωθῆ πρωϊ-πρωϊ καὶ νὰ τρέξῃ εἰς ἀναζήτησιν μιᾶς ἄλλης, πιὸ φιλόξενης κατοικίας. Κύτταξε γύρω της καὶ χαμογέλασε πικρά. Βέβαια δὲν τὴν ἐνοχλοῦσε ἡ σκέψις πὼς θἄφινε καμμία εὐχάριστη ἀνάμνησι. Τίποτα δὲν τὴν κρατοῦσε μέσα σ' αὐτοὺς τοὺς τέσσερες ὑγροὺς τοίχους. Μὰ ἡ πανσιὸν ὅπου εἶχε καταφύγη, ἦταν ὅ,τι ἐχρειάζετο. Ἀπόμερη, μακρυὰ ἀπὸ τὰ κέντρα, ἀπὸ κάθε ἀδιάκριτο βλέμμα, κατοικημένη ἀπὸ πρόσωπα ἄγνωστα, ἡλικιωμένους συνταξιούχους, ἐργένηδες καὶ γεροντοκόρες. Ἐκεῖ μονάχα ἦταν σίγουρη πὼς μποροῦσε νὰ περάσῃ ἀπορατήρητη, ἄγνωστη γιὰ ὅλους.

— Τώρα...ποῦ νὰ πάω;

Ἐτίθετο πάλι ἐπιτακτικὰ τὸ πρόβλημα τῆς στέγης, τοῦ ἀσύλου, ὅπου θὰ ἔκρυβε ἀπὸ ὅλους τὸ μυστήριο τῆς ζωῆς της, τὰ σχέδιά της. Τί δύσκολο ποὺ ἦταν τὸ πρόβλημα τῆς βιοπάλης γιὰ τοὺς φτωχούς... Καὶ τί ἥσυχη ποὺ θὰ ἦταν τώρα, ἂν δὲν ἔμπαινε στὴ μέση αὐτὴ ἡ ἀπαιτητική, ἰδιότροπη γειτόνισσα. Γιὰ μιὰ νύκτα ἀκόμη θἄκανε ὑπομονή, θἄμενε κλεισμένη μέσα σ' αὐτὴ τὴν ἀντιπαθητικὴ φυλακή, ὅπου δὲν τῆς ἐπέτρεταν καὶ νὰ ἐργασθῆ γιὰ τὰ κερδίση τὸ ψωμί της.

Σηκώθηκε, ἀνυπόμονη, καὶ γιὰ νὰ περάσῃ ἡ ὥρα, μάζεψε τὰ λίγα πράγματα ποὺ εἶχε βγάλη στὴν ἐπιφάνεια: μία ρομπίτσα τοῦ σπιτιοῦ ἀπὸ ἄσπρη φανέλλα, ἕνα ζευγάρι παντοφλίτσες, κτένι, βοῦρτσες, δυὸ μαῦρα φορέματα ποὺ ἐκρέμοντο στὴν ξύλινη ντυλάπα, μερικὰ βιβλία καὶ περιοδικά.

Ὅλα αὐτὰ τὰ ἔβαλε μέσα στὴ μικρὴ πολυτελῆ βαλίτσα, καὶ ἔπειτα ἐφρόντισε γιὰ τὴν πιὸ σημαντική, τὴν κυριώτερη ἀποσκευή: τὴν περίφημη, τὴ σκανδαλώδη αὐτὴ γραφομηχανή, ποὺ ἦταν ἡ αἰτία τῆς μετοικήσεώς της. Τὴ στιγμὴ τῆς ἀπροόπτου ἐπισκέψεως τῆς σπιτονοικοκυρᾶς εἶχε διακόψη ξαφνικὰ τὴν ἐργασία της. Γιὰ νὰ ἐλευθερώσῃ τὸ χαρτί, ἡ ν

Ἀπ' ὧδα δι' ὧδας

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΠΡΩΙΝΗ ΤΟΥΑΛΕΤΤΑ

Ἕνας σπουργίτης στὸ κλαρὶ τῆς μυγδαλιᾶς καθόταν
καὶ μεσ' τὰ ἡλιοφιλήματα λουζόταν χτενιζόταν.
Λουζόταν ἀπ' τὰ κρύσταλλα ὁ ποῦχε ἡ νύχτα ἀφήσῃ.
στὰ κλώνια τῆς ἀμυγδαλιᾶς σὰν διαμαντένια βρύση
Μὲ τὴν μυτίτσα χτένιζε τὰ φουντωτὰ φτερράκια,
λούζονταν καὶ χτενίζονταν σὰν τὰ μικρὰ παιδάκια.
Λουζόταν καὶ τιτίβιζε τῆς φύσης τὸ τραγοῦδι
μικρὸ πουλάκι ξέγνοιαστο, ὦ! τ' οὐρανοῦ στολίδι!

Μ. Α.

ΜΑΘΗΜΑ ΕΙΣ ΖΗΛΟΤΥΠΟΝ ΣΥΖΥΓΟΝ

Εἰς τὴν Φλωρεντίαν ζῇ μία ζηλότυπος σύζυγος, ἀκούουσα εἰς τὸ ὄνομα Ροβέρτα. Ἐζήτησεν ἀπὸ μίαν χειρομάντιδα νὰ τῆς εἴπῃ ἐὰν ὁ σύζυγός της ἔχῃ ἐρωμένην καὶ ποίαν. Ἡ χειρομάντις εἶπεν εἰς τὴν Ροβέρταν ὅτι μετ' ὀλίγας ἡμέρας θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ τὴν πληροφορήσῃ. Τῆς ἐπέβαλεν ὅμως νὰ κρατήσῃ μυστικὴν τὴν συνάντησίν των.

Ἀλλ' ἡ Ροβέρτα ἐξεμυστηρεύθη εἰς τὴν θυρωρὸν τῆς πολυκατοικίας της τὰ τῆς συναντήσεώς της μὲ τὴν μάγισσαν. Μετὰ δύο ἡμέρας ἐλάμβανε τὴν ἑξῆς ἐπιστολὴν τῆς μαγίσσης: «Ἐὰν θέλῃς νὰ συλλάβῃς ἐπ' αὐτοφώρῳ τὸν σύζυγόν του, κρύβε ἐπὶ δέκα ἡμέρας ἕνα νόμισμα τῶν δέκα φράγκων εἰς τὸ ἄκρον τῆς ὁδοῦ Λινάτε. Τὴν ἐνδεκάτην κρύψευ ἐκεῖ πλησίον καὶ θὰ ἰδῇς τὸν ἄνδρα σου νὰ παρουσιάζεται ἐνώπιον σου μὲ τὴν ἐρωμένην του».

Ἡ Ροβέρτα ἤρχισε νὰ συμμορφώνεται μὲ τὴν ἐντολὴν τῆς μαγίσσης. Ἐκ περιεργείας ὅμως ἠθέλησε τὴν δεκάτην ἑσπέραν νὰ ἰδῇ ποῖος ἀφήρει τὸ δεκάφικο, τὸ ὁποῖον ἄφινε καθ' ἑκάστην ἑσπέραν εἰς τὸ ὑποδειχθὲν μέρος. Ἡ περιέργειά της ἱκανοποιήθη. Ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἀφήρει τὰ δεκάφικα ἦτο ὁ σύζυγός της, ὁ ὁποῖος ἠθέλησε νὰ τῆς δώσῃ ἕνα καλὸ μάθημα διὰ τὴν ζηλοτυπίαν της!

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΠΟΙΜΕΝΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑΝ

Εἰς τὴν Οὐγγαρίαν διωρίσθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐθνικὴ ἐπιτροπὴ ἐπὶ τοῦ ποιμενικοῦ ἐπαγγέλματος, ἡ ὁποία ἵδρυσεν εἰδικὴν σχολήν, εἰς τὴν ὁποίαν διδάσκεται πᾶν σχετικὸν πρὸς τὸν ποιμενικὸν βίον. Μέχρι τοῖδε 253 ἀπέκτησαν δίπλωμα ποιμένος, διδαχθέντες πῶς νὰ βόσκουν καὶ νὰ περιποιοῦνται ὄχι μόνον πρόβατα, ἀλλὰ καὶ ἀγελάδες, χοίρους κ.λ.π., συμφώνως πρὸς τὰ τελευταῖα διδάγματα τῆς κτηνοτροφίας καὶ πῶς ἐν ἀνάγκῃ νὰ ἀντικαθιστοῦν καὶ τὸν κτηνίατρον. Σημειωτέον, ὅτι ἑξήκοντα τοῖς ἑκατὸν τῶν μαθητῶν τῆς σχολῆς ἔχουν ὑπερβῇ τὸν πεντηκοστὸν καὶ ὅτι οἱ πλεῖστοι εἶνε ἀγράμματοι. Ὅλαι αἱ ἐπαρχίαι ζητοῦν τὴν ἵδρυσιν τοιούτων σχολῶν, ἀλλὰ ἐλλείψει διδακτικοῦ προσωπικοῦ τὸ πρᾶγμα ἐπὶ τοῦ παρόντος εἶνε ἀδύνατον.

ΠΩΣ ΒΛΕΠΟΥΝ ΤΑ ΖΩΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟΝ

Δύο Ἀμερικανοὶ ὀφθαλμολόγοι, θέλοντες νὰ μελετήσουν καλλίτερον τὴν ὅρασιν τῶν ζώων, κατεσκεύασαν δύο φακοὺς, ὁμοίους πρὸς τὸν κρυσταλλοειδῆ φακὸν τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἵππου. Ἐκ τῶν πειραμάτων τὰ ὁποῖα ἔκαμαν παρετήρησαν ὡς λέγουν, ὅτι ὁ ἵππος βλέπει τὸν ἄνθρωπον τρεῖς φορὰς περίπου μεγαλείτερον ἢ ὅσον εἶνε. Ἐπαναλαβόντες τὸ πείραμα διὰ φακοῦ ὁμοίου πρὸς τὸν κρυσταλλοειδῆ τοῦ προβάτου, συνεπέραναν ὅτι τὸ πρόβατον βλέπει τὸν ἄνθρωπον κατὰ τὸ ἓν τρίτον μεγαλείτερον. Ὁ σκύλος τὸν βλέπει κατὰ τὸ ἓν ἕκτον μεγαλείτερον. Ἑπομένως τὰ ζῶα βλέπουν τὸν ἄνθρωπον πολὺ μεγαλείτερον ἢ ὅσον εἶνε, καὶ αὐτὸς ἴσως εἶνε ὁ λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον κατορθώνουν οἱ ἄνθρωποι νὰ τὰ ὑποτάσσουν. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ χρώματα, δὲν ὑπάρχει μέχρι τοῦδε ἀσφαλὲς μέσον πρὸς ἐξακρίβωσιν τῆς ἀντιλήψεώς των ὑπὸ τῶν διαφόρων ζώων.

ΟΛΟΚΛΗΡΟΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΜΕΣΑ ΕΙΣ ΕΝΑ ΔΙΒΑΝΙ

Τὸν Μάϊον τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀπέθανεν εἰς τὴν Βιέννην, τὴν παραμονὴν τοῦ γάμου του, ἕνας ἔμπορος, ὁ ὁποῖος ἄφηνε γενικὸν κληρονόμον τὴν μνηστήν του, ποὺ ἔλαβε 50.000 σελλίνια εἰς μετρητὰ καὶ ἕνα σπίτι μὲ τὰ σχετικὰ ἔπιπλα.

Πέντ' ἕξη μῆνας ἔπειτα ἡ νέα ἐξετάζουσα τὰ ἔπιπλα ἐξηκρίβωσεν, ὅτι ἕνα διβάνι καὶ δύο πολυθρόνες πέτσινες εἶχον ἀνάγκην ἐπιδιορθώσεως καὶ ἐνεπιστεύθη τὴν ἐργασίαν ταύτην εἰς κάποιον ἐπιπλοποιὸν ὀνόματι Μαγιέβσκι, ὁ ὁποῖος τὴν ἑπομένην ἑβδομάδα ἐπέστρεψεν εἰς τὴν νέαν καὶ τῆς ἐνεχείρισεν ἕνα ἔγγραφον, ποὺ εὗρε μέσα εἰς τὰς πτυχὰς μιᾶς πολυθρόνας.

Ἐπρόκειτο περὶ πιστοποιητικοῦ ἀποδεικνύοντος τὴν ὕπαρξιν ἰδιωτικοῦ χρηματοκιβωτίου, τὸ ὁποῖον εἶχεν ὁ ἀποθανὼν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ζυρίχης καὶ ὅπου ὑπῆρχον 40.000 ἐλβετικῶν φράγκων. Ἡ δεσποινὶς πύχαρίστησε τὸν Μαγέβσκι καὶ τὸν ὑπεσχέθη ἀμοιβήν. Ἀλλὰ κάποιος ἀστυνομικὸς, πληροφορηθεὶς τὸ γεγονός, ὑπωπτεύθη ὅτι ὁ ἐπιπλοποιὸς θὰ εἶχεν εὕρει καὶ ἄλλα ἀντικείμενα ἀξίας.

Ἐξήτασε δύο μαθητευομένους τοῦ ἐπιπλοποιείου οἱ ὁποῖοι, θυμωμένοι, ποὺ ἐκεῖνος ἔδωσε μόνον 200 σελίνια εἰς τὸν καθένα διὰ τὸ πλῆθος τῶν χαρτονομισμάτων, ποὺ εὗρε ἐντὸς τοῦ διβανίου, ὡμολόγησεν την ἀλήθειαν, ὅτι δηλαδὴ ὁ προϊστάμενός των ἀπέσυρε μέσα ἀπὸ τὸ διβάνι τέσσαρας χιλιάδας χαρτονομίσματα διαφόρων χωρῶν μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐπλεέναζον αἱ ἀγγλικαὶ λίραι καὶ τὰ δολλάρια. Ὁ ἐπιπλοποιὸς καὶ οἱ μαθητευόμενοί του συνελήφθησαν, τὰ δὲ χαρτονομίσματα παρεδόθησαν εἰς τὴν νύαν, τῆς ὁποίας ἡ τύχη ἔγινε μῦλος ποὺ γεννᾷ χρυσάφι. Συμπεσοῦνται μόνον αὐτὰ εἰς 50 χιλιάδας λίρας στερλίνας.

ΕΞΥΠΝΑ ΚΑΙ ΚΟΥΤΑ

Ἕνας φιλάργυρος ἔλεγεν εἰς τὸν υἱόν του:

— Πότε θὰ πάψῃς νὰ περιπατῆς ἔτσι; Θὰ χαλάσῃς τὰ παπούτσια σου!

Ὁ υἱός του κάθεται καὶ τότε ὁ πατήρ του τοῦ λέγει:

— Ἀρκετὰ τώρα! Θὰ χαλάσῃς τὸ πανταλόνι σου.

ΠΑΙΔΙΚΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

Ὁ μικρὸς Παῦλος.—Ἔσπασα χθὲς τὸ ταμποῦρλο ποὺ μοῦ ἐχάρισε ὁ παππούς μου τὴ πρωτοχρονιά.

Ὁ μικρὸς Τάκης.—Σὲ μάλωσε ὁ μπαμπᾶς σου;

—Ὄχι. Μοῦ ἔδωσε 25 γρόσια!

ΖΗΤΕΙΤΕ τὰς κονσέρβας ΙΔΕΑΛ καὶ ΤΣΑΠΑ

Τὸ χαριεντιστικὸν καὶ ἐγκυκλοπαιδικὸν ἀνάγνωσμά μας

ΔΡΑΜΑΤΙΚαΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΙΝΔΙΑΣ

(449)

—Σκέψου καὶ διάλεξε, τοῦ εἶπε.

Ὁ Λουδᾶτος μ' ὅλες τὶς ἄθλιες ἀνατριχίλες ποὺ σπαράζανε τὸ κορμί του σκέφθηκε μὲ τὴ γοργότητα, ποὺ παίρνει τὸ μυαλὸ τοῦ ψύχαιμου καὶ γενναίου ἀνθρώπου στὶς κρίσιμες περιστάσεις καὶ ἀπάντησε ἀδίσταχτα:

—Σκέφθηκα καί σᾶς εἶπα.

—Θὰ δουλέψῃς στὰ κανόνια τίμια;

—Τίμια, ἀποφασιστικὰ καὶ ἀφωσιωμένα.

—Ἂν δὲ βγῆς ἀληθινὲς σοῦ εἶπα, τί σὲ περιμένει.

—Τᾶκουσα, ἀπάντησε ὅσο μποροῦσε ψύχραιμα καὶ ὑπερήφανα ὁ Λουδᾶτος.

Τὸν πήρανε τότε καὶ τὸν ὡδηγήσανε παράπλευρα σ' ἕνα χαμηλὸ διαμέρισμα, ποὺ ἤτανε χτισμένο ἀπὸ ὄρθια καὶ ἀπὸ σταυρωτὰ χοντρὰ καλάμια μπαμποῦ.

Ἐκεῖ μέσα ὁ περιπετειώδης Λουδάτος βρέθηκε σὲ καμμιὰ δεκαριὰ στρατιῶτες καὶ δυὸ τρεῖς ἀξιωματικοὺς, ποὺ τόνε ὑπεδέχτηκανε μὲ βλοσυρὲς καὶ ἄγριες ματιές.

Ἦσανε ὅλοι μουστακαλῆδες, ἁρματωμένοι σὰν ἀτακοί.

Οἱ περισσότεροι ἀπ' αὐτοὺς εἴχανε γένεια καὶ φορεύσανε καὶ τουρμπάνια.

Ὁ Λουδᾶτος εἶχε βρεθῆ σὲ μιὰ ὄχι μόνο τραγικὴ ἀλλὰ ἀπελπιστικὴ ψυχικὴ κατάσταση καὶ κατέβαλε ὅλη του τὴ θέλησι γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ συγκρατήσῃ τὴν ψυχοαιμία του μὲ ὅση μπορέσῃ ἀδιαφορία καὶ περηφάνεια στὴν ἔκφρασί του.

«Τί συμφορὰ εἶνε τούτη, μουρμούριζε κάπου-κάπου... Τί κόλασι... Τί μαρτύριο».

Ἐκεῖνο ποὺ τοῦ εἶχε ταράξει φοβερὰ ἤτανε ἡ ἀτελὴ τοῦ ἀποτροπαίου θανάτου, ποὺ τοῦ εἶχε πῆ ὁ γίγας ἀπὸ τοὺς τρεῖς ἐκείνους ἀρχηγούς.

Συλλογιζότανε πὼς μποροῦσε νὰ βρεθῆ στὴ φρικώδη θέσι νὰ τὸν γυμνώσουνε, νὰ τὸν δέσουνε στὸ κανόνι καὶ νὰ ρίξουν ἀπάνω στὸ γυμνὸ κορμί του φίδια.

Αὐτὴ ἡ σκέψι τοῦφερνε ἄθελη ἀνατριχίλα καὶ δὲν μποροῦσε νὰ συγκρατήσῃ τὴ φρίκη του.

Συλλογιζότανε ὅμως πὼς, ἂν ἔδειχνε στὴ φοβέρα ἐκείνη δισταγμὸ, ἂν ἔκαμε πὼς ἀμφέβαλλε στὶς ὑποσχέσεις, ποὺ εἶχε πῆ, θὰ πήγαινε χαμένος ἀπὸ κείνη τὴ στιγμή.

Γιατί μιὰ φορὰ, ποὺ θὰ ὑποπτευότανε, πὼς δὲν θὰ τοὺς ἤτανε χρήσιμος, ἢ θὰ τοὺς κλόνιζε τὴν πεποίθησι στὴ μαστορία του γιὰ τὰ κανόνια, σίγουρα θὰ τὸν ξεκάνανε γρήγορα γρήγορα.

Ἔτσι θὰ πήγαινε ἀμέσως χαμένος.

Μὲ τὴν ἀκλόνητη βεβαίωσι, πὼς δὲν τὸν τρόμαζε ὁ θάνατος τῶν φειδιῶν καὶ ἡ τραγικὴ φοβέρα, γλύτωνε τὸν ἄμεσο θάνατο.

Κέρδιζε χρόνο.

Μέσα στὸ κέρδος τοῦ χρόνου δὲν ἤξερε, τί μποροῦσε νὰ γίνῃ.

Ἐννοιωθε τὸν ἑαυτό του σὰν καταδικασμένο σὲ θάνατο καὶ πίστευε πὼς ἡ ἀναβολὴ τῆς ἐκτελέσεως ἀπὸ ὥρα σὲ ὥρα ἀποτελοῦσε κάποιο κέρδος παρατάσεως τῆς ζωῆς του.

Ἐκεῖ στὸ διαμέρισμα μὲ τὰ μπαμποῦ, τοῦ φέρανε μιὰ καλαμένια ἀναπαυτικὴ καρέκλα, ἕνα τραπέζι ἀπὸ καλάμια κι' αὐτὸ καὶ τοῦ σερβίρανε τσάϊ καὶ φρεῦτα, ἕνα εἶδος μαῦρο φωμὶ καὶ βούτυρο βωδινό.

Τοῦ τὰ σερβίρισε ἕνας Ἰνδὸς μεσόκοπος καὶ μισόγυμνος.

—Ἔ, ρὲ κατάντια, μουρμούρισε ὁ Λουδᾶτος, τί πλάσματα μὲ σερβίρανε στὸ παλατι τῆς Ζαμάλας καὶ τί παλληόγεροι ἀγρισμένοι μὲ σερβίρουνε δῶ πέρα.

Μ' ὅλη τὴ στενοχώρια του καὶ τὴν ἀπελπιτία του καὶ τὶς ἄθελες ἀνατριχίλες, ποὺ ταράζανε τὸ κορμί του, ἅμα σκεπτότανε τὰ φείδια, ἔπεσε στὸ φαΐ μὲ τὸ συλλογισμὸ, πὼς τρώγοντας θὰ ψυχραιμοῦσε περισσότερο καὶ θὰ σκεπτότανε τί μπερμπαντιὰ καὶ τί κόλπο νὰ σοφισθῆ γιὰ νὰ γλυτώσῃ.

—Μόνο ἡ θεία φώτισι θὰ μὲ σώσῃ, σκεπτότανε.

Καὶ θερμοπαρακαλοῦσε τὸν Ἅη Γεράσιμο καὶ τὴν Παναγία καὶ Ἰησοῦ Χριστὸ νὰ τὸν φωτίσουνε καὶ ἄταξε ὅλο καντῆλες χρυσὲς, ἐκκλησίες καὶ εἰκονίσματα ὁλόχρυσα, ἂν τὸν βοηθάγανε νὰ βρῇ μπερμπαντιὰ νὰ τὸ σκάσῃ καὶ νὰ πέσῃ μέσα στὴ βίλλα, ποὺ ἤτανε ὠχυρωμένοι οἱ σύντροφοί του.

Οἱ Ἰνδοί, ποὺ ἤτανε σὰ φύλακες καὶ σὰν σύντροφοί του μέσα στὸ μεγάλο ὑπόστεγο τοῦ μπαμποῦ τὸν κυτάγανε μὲ περιέργεια καὶ θαυμάζανε τὴν ψυχραιμία του καὶ τὴν ὄρεξι, ποὺ ἔτρωγε.

Ἀφοῦ ἔφαγε, ἔβγαλε ἀπὸ μιὰ τσέπη του ἕνα πούρα ἀπὸ τὰ ἐκλεκτὰ ὁλλανδέζικα, ποὺ τοὺς εἶχανε σερβίρει στὸ παλάτι κατὰ διαταγὴ τῆς Ζαμάλας, καὶ ὁ Λουδᾶτος εἶχε βάλει καὶ μερικὰ στὴν τσέπη του, ἔκαψε τὴ μύτη μὲ τὰ δόντια καὶ γύρεψε φωτιὰ νὰ τὸ ἀνάψῃ.

Τότε ἕνας Ἰνδὲς τεῦφερε φωτιά.

Ὁ Λουδᾶτος ἄναψε, ἄρχισε νὰ ρουφᾷ τὸν καπνὸ μὲ μεγάλη εὐχαρίστησι καὶ γέρνοντας λίγο τὸ κεφάλι του ἀνάσκελα ἔπαιζε μὲ τὰ συννεφάκια τοῦ καπνοῦ καὶ προσποιότανε τὸν εὐτυχῆ καὶ τὸν ἀπαθέστατο ἄνθρωπο, ποὺ οὔτε τὸν γνοιάζει, οὔτε τὸν ἀπασχολεῖ τίποτε ἄλλο ἀπὸ μιὰ καλὴ χώνεψι.

Μέσα ὅμως στὸ μυαλό του δούλευε μὲ ἐπιμονὴ καὶ μὲ ἀγωνιώδη προσπάθεια τὸ πιάσιμο μιᾶς ἰδέας, μιᾶς μπερμπαντιᾶς, μιᾶς ἀπάτης, μὲ τὴν ὁποία θὰ μποροῦσε νὰ τὸ σκάσῃ.

Οἱ Ἰνδοὶ ποὺ τὸν βλέπανε ἄρχισαν σιγὰ-σιγὰ νὰ τὸν περνάνε γιὰ ὑπεράνθρωπο καὶ στὴν ψυχή τους ὁ λευκὸς ἄνθρωπος ἄρχισε νὰ ἐμπνέῃ καὶ σεβασμὸ καὶ ἐκτίμησι.

(Ἀκολουθεῖ)

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΠΡΑΚΤΟΡ. ΑΝΑΤΟΛΗΣ

21)1)1938

ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

	Ἀγορὰ	Πώλησις
Στερλίνα	625.—	630.—
Δολλάρια	123.—	126 —
Γαλλικὰ Φράγκα	80 —	85 —
Λιρέτται	99.—	106—
Βελγικὰ Φρ	80.—	84.—
Δραχμαὶ	18.—	22.—

ΔΗΜΑΡΧΙΑΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΜΗΝΗΜΑΤΑΚΙΩΝ

ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

ἑσπερὶς ὥρα 20.30

ΠΕΡ ΓΚΥΝΤ

Δρᾶμα εἰς 5 πράξεις τοῦ Ἴψεν

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

ΟΠΕΡΕΤΤΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

Σήμερον ἡμερὶς ὥρα 14

Παιδικὴ παράστασις

Η ΜΠΛΕ ΧΑΝΔΡΑ

ἑσπερὶς ὥρα 20.30

Ο ΚΑΔΗΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ

τοῦ κ *Τζελαλ Μουσαχὶπ ὀγλοῦ*

Ο ΔΕΠΟΛΑΣ

τοῦ Ἑλληνικοῦ Μελοδράματος

Καθ' ἑκάστην ἐνθουσιάζει τὴν πολυπληθῆ πελατείαν τοῦ

ΝΟΒΟΤΝΙ

τῇ συμπράξει καὶ τοῦ συμπαθοῦς τενόρου

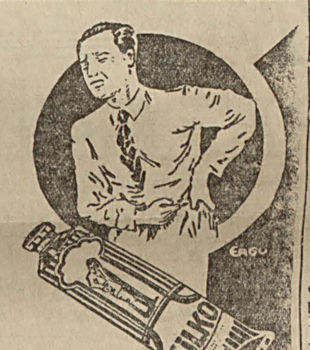
ΓΙΟΥΓΚΑ

καὶ μιᾶς ἐκλεκτῆς ὀρχήστρας

ΜΠΙΡΑ ΝΤΟΥΜΠΛΕ ΓΡ. 20

ΝΤΑΙΡΕ ΤΕΠΕ ΜΠΑΣΗ

Θέλετε νὰ πάψουν οἱ πόνοι σας



Μεταχειρισθῆτε ΣΙΛΚΟ

Η ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ

Πεῖρα πολυετής, θεραπεία ριζική

Ἡ πρώτη ἐπίσκεψις δωρεὰν

ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καὶ 14—22, Ἱστικλὰλ Δζαδεσί, ἀρ. 184, Ζιὰ Ἄγκυρα ἀπαντεμάν, 3ον πάτωμα ἀτέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σαράϊ

ΔΙΑ ΝΑ ΕΙΣΘΕ ΑΞΙΕΡΑΣΤΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΑΣ ΑΡΕΣΟΥΝ ΚΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΕΝΑ ΩΡΑΙΟΝ ΧΡΩΜΑ

Πολλαὶ κυρίαι δοκιμάζουν μεγάλας ἀπογοητεύσεις μετὰ τὴν χρῆσιν διαφόρων κρεμῶν καλλονῆς παρασκευασμένων ἐπὶ τῇ βάσει παλαιῶν συνταγῶν

Τὸ καλλίτερον ποὺ ἔχουν νὰ κάμουν εἶνε νὰ νεωτερίσουν ἀκολουθοῦσαι τὰς προόδους τῆς ἐπιστήμης.

Ὁ διάσημος εἰδικὸς καλλονῆς ΖΑΝ ΝΤΕ ΠΑΡΥΣ, πιστοποιεῖ ὅτι τώρα ὅλαι αἱ γυναῖκες δύνανται νὰ ἀποκτήσουν μίαν λείαν ἐπιδερμίδα, λεπτὴν καὶ καθαρὰν ὥσπερ ἐνὸς παιδιοῦ, μεταχειριζόμεναι τὴν τελευταίαν του ἐφεύρεσιν τὴν ΚΡΕΜΑ ΣΙΑΜΟΥΑΖ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ τὴν μόνην, ἡ ὁποία ἐπιτρέπει τὴν κανονικὴν ἀναπνοὴν καὶ συγκρατεῖ τὴν πούδραν ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν χωρὶς νὰ κλείσῃ τοὺς πόρους τοῦ δέρματος.

Διὰ νὰ καθαρίσετε τὴν ἐπιδερμίδα σας ἀπὸ τὴν σκόνιν χρησιμοποιεῖτε τὴν ΚΡΕΜΑΝ ΣΙΑΜΟΥΑΖ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ (κόλντ κρὲμ) ἡ ὁποία θὰ ἀπαλλάξῃ τὴν ἐπιδερμίδα σας ἀπὸ ὅλας αὐτὰς τὰς ἀκαθαρσίας.

Ἡ ἐπιτυχία σας εἶνε ἐξησφαλισμένη ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει θὰ σᾶς ἐπιστραφοῦν τὰ χρήματά σας.

ΚΡΕΜΑ ΣΙΑΜΟΥΑΖ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΠΑΝΤΟΥ

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

22)1)938 Ὥρα Σταμπούλ

ΑΓΚΥΡΑ 152 κ. χ. 1973,5 μ.

6.30 Δίσκοι. 7.10 Τουρκικὴ μουσική. 7.50 Τουρκικὴ μουσική. 8.30 Τουρκικὴ μουσική. 9.15 Ὀρχήστρα σαλονιοῦ. 9.55 Ὕμνος Ἀνεξαρτησίας.

ΣΤΑΜΠΟΥΛ 185 κ. χ. 1622 μ.

6.30 Δίσκοι μουσικῆς χοροῦ. 7 Ἡ Σαφιγὲ τῇ συνοδείᾳ πιάνου καὶ βιολιοῦ. 7.30 Διάλεξις. 7.55 Πληροφορίαι Χρηματιστηρίου. 8 Τουρκικὴ μουσική. 8.20 Μετεωρ. δελτίον. 7.33 Πληροφορίαι Ἀραβιστί. 8.45 Τουρκικὴ μουσική. 9.15 Ὀρχήστρα. 10.15 Πληροφορίαι. 10.30 Δίσκοι σόλα ὄπερες καὶ ὀπερέττες. 10.50 Τελευταίαι πληροφορίαι.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 19 μ. 25 μ. 31 μ. 49 μ. βραχ. κύμ.

4 Οὐγγρικὴ ὀρχήστρα Λουΐτζι Βοσέλι 4.30 Μουσικὴ Ἐπιθεώρησις. 5.-5.30 Μουσικὴ χοροῦ. 7.30-8 Ὀρχήστρα Πέϊν. 8.30—8.45 Στρατιωτικὴ ὀρχήστρα. 9.10 Τραγούδια. 9.30—10 «Ἀπόψε στὴν πόλι»-ἀκτουαλιτέ. 10—11 Βαριετέ. 12.05 Μουσικὴ ἐπιθεώρησις (δίσκοι).

ΒΙΕΝΝΗ 592 κ.χ. 506,8μ.

5.45, Δίσκοι. 7. Δημώδη τραγούδια. 7.20. Μουσικὴ δωματίου. 8.30. Μουσικὴ βιολιοῦ (Μπάχ, Σοῦμπερτ, Μπράμς, Παγκανίνι Μπαζζίνι). 9.05. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.35. Κεντέτο (Σοῦμπερτ), 11.20. Πληροφορίαι περὶ τοῦ διεθνοῦς πρωταθλήματο; τοῦ σκὶ 1938. 11.30. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ 224 κ.χ. 1339 μ.

5.15. Χορωδία, 6. Σκέτς. 6.15. Ρεσιτὰλ βιολιοῦ. 7.15. Δίσκοι. 9. Συναυλία συγκρότημα Δζιερζανόβσκη. 10.50. Ὀπερέττες καὶ μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 823 κ.χ. 364,5μ.

6.2 Δίσκοι δημώδη τραγούδια καὶ χοροί. 7.15. Δίσκοι. 8.35. Τραγούδια (Βιορίκα Ἄγγκελ). 9.15. Μουσικὴ χοροῦ. 10.45. Ὀρχήστρα Δουμιτρέσκο.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ 546 κ. χ. 549,5 μ.

6. Συναυλία ὀρχήστρας. 7.30. Τσιγκάνικη μουσική. 9. Ὀπερέττα μουσικὴ χοροῦ ἐκ τοῦ καφωδείου Πτάρος.

ΠΡΑΓΑ 638 κ. χ. 470,2 μ.

6.55. Δημώδη τραγούδια. 8.20. Μάθημα χοροῦ. 7.15. Συναυλία Ποικίλης μουσικῆς ὀρχήστρα χορωδία. 0.55. Δίσκοι. 11.35. Δίσκοι. 11.30. Μουσικὴ χοροῦ.

ΛΕΙΨΙΑ 785 κ. χ. 382,2 μ.

7.15 Συναυλία χορωδίας. 8.10 Δημώδη τραγούδια καὶ χοροὶ Ἱσπανίας, Ἰταλίας καὶ Ἑλλάδος ὑπὸ Γικζέλας Μπέχτ(μετζοσοπράνο) Γεώργον Χορτοφύλακος (μανδολίνο) Ἔλσας Κλένγκελ (Κιθάρα) κουαρτέτο μανδολίνοΧαρτοφύλακος. Χάνς Χένδρικ (πιάνο) Σερενάδες βισκαΐας, σερενάτα, Ἀνδαλουσίας Πορτογαλλικὸ τραγοῦδι καὶ χορός, Ἱσπανικὰ τραγούδια παλαιοὶ Ἱσπανικοὶ χοροὶ Νεαπολιτάνικα τραγούδια καὶ ἄλλα ἰταλικὰ τραγούδια καὶ χοροί. Τὸ Τσομπανόπουλο: Ποιμενικὸ ἑλληνικὸ τρογοῦδι. Ἡ Σαμιώτισσα καὶ τραγούδια τῆς Κερκύρας ὑπὸ κουαρτέτου μανδολίνου καὶ βαριετέ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 841 κ. χ. 356,7 μ.

5 Ὀρχήστρα καὶ ξυλόφωνον. 6 Ἐξωδία Κρεπέλα. 8.10 Δίσκοι ρωσ. μουσικῆς. 9 Νύχτες τῆς Βενετίας ὀπερέττα τοῦ Στράους. 11.20 Μεταβίβασις ἀποτελεσμάτων τῶν ἀγώνων τῶν Γκάρμες.Παρτενκίρχεν. 11.30 Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ 950 κχ. 315,8 μ.

8.10 Συναυλία ποικίλης μουσικῆς ἐκ Γκαῖρλιτς. 10.25 Δίσκοι. 11.20 Μεταβίβασις ἀποτελεσμάτων εὐρωπαϊκοῦ πρωταθλήματος παγοδρομιῶν ἐκ Σαὶν Μῶριτς. 11.35 Μουσικὴ χοροῦ.

ΚΟΛΩΝΙΑ 658 κ.χ. 455,9μ.

5. Συναυλία ποικίλης μουσικῆς. 7.10. Δίσκοι. 8.10. Δίσκοι. 11.20. Πληροφορίαι ἐκ Σαὶν Μῶριτς 11.35. Μουσικὴ χοροῦ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ 904 κ. χ. 331,9 μ.

7.25. Δίσκοι ἐμβατήρια. 8.10. Πρόγραμμα τοῦ συγκροτήματος τῆς χιτλερικῆς νεολαίας. 9.10. Ὀπερέττα.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ 1195 κ. χ. 251μ.

5. Ποικίλη μουσική. 8.10. Ὀρχήστρα καὶ χορωδία. 9. Βαριετέ.

ΜΟΝΑΧΟΝ 740 κ.χ. 405,4 μ.

7.10. Σονατίνα (Δβόρακ) βιολὶ καὶ πιάνο. 7.30. Ἀποτελέσματα ἀπὸ τὰς χιονοδρομίας τοῦ Γκάρμις Πατενκίρχεν. 8.10. Συναυλία. 9.10. Ποικίλη μουσική. 9.20. Ἀποτελέσματα ἀπὸ τὸ πρωτάθλημα τοῦ χόκεῖ ἐκ Γκάρμις Πατενκίρχεν. 11.30. Μουσικὴ χοροῦ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Τ.Τ.Τ.695 κ. χ. 431.7 μ.

6.30 Συμφωνικὴ συναυλία. 8.30 Γαλλικὰ τραγούδια. 8.45 Τραγούδια. 10 Μουσικὴ δωματίου. 10.30 Βελγικὸν τρίο. 11.50 Γαλλικ

ΕΣΠΕΡΑ ΣΑΒΒΑΤΟΥ
22 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
1938

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεῖα: Πέραν Λεωφ. Ἀνεξαρτησίας
Δίοδος Συρίας 10—11
Τηλέφωνον: 43403

ΜΙΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΖΗΤΟΥΝΤΑΣ ΝΑ ΑΠΟΚΤΗΣΟΥΝ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΚΗΝ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑΝ

Ἄγκυρα, 21. «Κουρούν». Ἀπεφασίσθη ὅπως διὰ τοὺς ἀποτεινομένους πρὸς ἀπόκτησιν τῆς Τουρκικῆς ἰθαγενείας ξένους ὑπηκόους καὶ τῆς ἄνευ ὑπηκοότητος τοιούτους ἀναφέρεται σαφῶς εἰς τὰ ἔγγραφα τῶν διεξαγομένων ἀνακρίσεων ἡ ἐθνικότης καὶ τὸ θρήσκευμά των.

Δὲν θὰ γίνωνται αἰτήσεις ὑποβαλλόμεναι κατὰ διάφορον τρόπον.

Ο κ. ΦΟΥΑΤ ΜΠΟΥΛΤΖΑ ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ ΕΙΣ ΕΥΡΩΠΗΝ

Ἄγκυρα, 21. Ὁ παραιτηθεὶς διὰ λόγους ὑγείας πρόεδρος τοῦ Συνεδρίου κ. Φουάτ Μπουλτζᾶ ἔλαβεν ἀναρρωτικὴν ἄδειαν.

Ὁ κ. Φουάτ ἀνεχώρησεν ἀπέψε διὰ τὴν πόλιν σας προπεμφθεὶς ὑπὸ τῶν ἰδυνόντων τοῦ Συνεδρίου καὶ τῶν μαθητῶν τοῦ Τουρκικοῦ Πουλιοῦ.

Ὁ κ. Φουάτ Μπουλτζᾶ ἔλαβεν ἄδειαν μέχρι τέλους Φεβρουαρίου. Μεταβαίνει χάριν θεραπείας εἰς Εὐρώπην.

Ἡ πρωθυπουργία διώρισε ἀναπληρωτὴν πρόεδρον τοῦ Συνεδρίου τὸν κ. Σουκρῆ Κοτζάκ.

ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΒΟΗΘΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΩΝ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΚΑΙ ΜΕΙΟΝΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΩΝ

Ἡ «Τὰν» πληροφορεῖται ὅτι ἀνεκοινώθη εἰς τὰς διευθύνσεις τῶν ξένων σχολῶν ὅτι τὸ μάθημα τῆς κατηχήσεως θὰ διδάσκεται τοὐντεῦνδεν μόνον εἰς ξένης ἰθαγενείας μαθητάς.

Τὴν Δευτέραν θὰ συνέλθουν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας οἱ βοηθοὶ διευθυνταὶ τῶν ξένων καὶ μειονοτικῶν σχολῶν.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην θὰ συζητηθοῦν ἐκπαιδευτικὰ ζητήματα ἀφορῶντα τὰς σχολὰς ταύτας.

ΜΙΑ ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ ΠΑΡΑ ΤΟΝ ΚΟΥΡΟΥΤΣΕΣΜΕ

ΤΟ ΚΑΚΟΝ ΑΠΕΣΟΒΗΘΗ ΕΓΚΑΙΡΩΣ

Χθὲς τὴν νύκτα μία σύγκρουσις πρὸ τοῦ Κορούτσεσμε παρ' ὀλίγον νὰ κατέληγεν εἰς τραγῳδίαν. Τὸ δυστύχημα συνέβη ὡς ἑξῆς: Τὸ ἀγγλικὸν ἀτμόπλοιον «Ἰλλυρία» τοῦ Πρακτορείου «Γκίλχιρτ» πλέον πρὸ τοῦ Κουρούτσεσμὲ παρεσύρθη ἀπὸ τὰ ρεύματα πρὸς τὴν ἀκτήν. Τὸ ἀτμόπλοιον ἀπεγνωσμένως προσεπάθει νὰ ἐξέλθῃ ἀπὸ τὴν δυσχερῆ του θέσιν ἄλλα δὲν τὸ κατώρθωσε καὶ ἐπέπεσεν ἐπὶ τοῦ ἠγκυροβολημένου πρὸ τῆς ἐκεῖ μικρᾶς νησίδος Τουρκικοῦ φορτηγοῦ «Ἀνατολοῦ» τοῦ ὁποίου ἐθραύσθη ἡ ἄλυσσις καὶ τὸ πηδάλιον. Τὸ «Ἀνατολοῦ» ἔρμαιον τώρα ἐσύρετο καὶ αὐτὸ ἀπὸ τὰ ρεύματα. Εὐτυχῶς ὅτι τὸ κακὸν ἐσταμάτησεν ἐως ἐδῶ καὶ προελήφθη μεγαλείτερον δυστύχημα. Τὰ δύο ἀτμόπλοια ἐσταματήθησαν χάρις εἰς βηθείας σταλείσας πρὸς αὐτὰ καὶ προσεδέθησαν.

Αἱ ζημίαι ἐκ τοῦ ἐπεισοδίου τούτου εἶναι σχεδὸν ἀσήμαντοι.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΝ ΤΡΙΣΑΓΙΟΝ

Χθὲς ὁ Πατριάρχης κ. Βενιαμίν, διαπραιωθεὶς εἰς Καδήκιοϊ, ἀνέγνωσεν τρισάγιον ἐπὶ τοῦ ἐν τῷ αὐλογύρῳ τοῦ ναοῦ Ἁγίας Τριάδος τάφου τοῦ ἀσιδίμου προκατόχου Του Γερμανοῦ Ε', μεθ' ὃ ἐπέστρεψεν εἰς Φανάριον.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

— *Ἐπίσκοπος Ἐλαίας*

Παρεκλήθημεν νὰ δηλώσωμεν ὅτι ὁ Ἐπίσκοπος Ἐλαίας κ. Ἀγαθάγγελος δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ ἑορτῇ του.

— *Ναὸς Ἁγίου Νικολάου Γαλατᾶ*

Ἐπὶ τῇ μνήμῃ τῶν μαρτύρων Κλήμεντος καὶ Ἀγαθαγγέλου, ἑορτῇ τοῦ χωροεπισκόπου Γαλατᾶ κ. Ἀγαθαγγέλου, τελεσθήσεται τῇ αὔριον Κυριακῇ ἐν τῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Νικολάου Γαλατᾶ ἀρχιερατικὴ λειτουργία ἱερουργοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Αἴνου κ. Γερμανοῦ.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΘ. ΤΣΙΤΟΥΡΗΣ

Μὲ λύπην θὰ γνωσθῇ ἀπὸ τὴν κοινωνίαν μας καὶ τοῦ ἐμπορικοῦ μας κόσμου ὁ θάνατος τοῦ Δημητρίου Ἀθ. Τσιτούρη.

Ὁ ἐκλιπὼν ὁμογενὴς, Εὑρυτὰν τὴν καταγωγὴν, ἐμπορεύθη ἐπὶ μακρὰ ἔτη εἰς τὴν πόλιν μας, γενικῆς ἀπολαύων ἐκτιμήσεως διὰ τὴν εὐθύτητα εἰς τὰς συναλλαγάς του, διεκρίθη δὲ ὡς καλὸς οἰκογενειάρχης φροντίσας νὰ ἀναδείξῃ τέκνα ἐπίζηλον καθέξαντα θέσιν εἰς τὴν κοινωνίαν μας.

Συλλυπούμενοι θερμῶς τοὺς βαρυπενθοῦντας υἱοὺς καὶ λοιποὺς οἰκείους τοῦ μεταστάντος εὐχόμεθα ἄληστον τὴν μνήμην του.

ΚΗΔΕΙΑ

Ἀγγέλλοντες μετὰ βαθυτάτης θλίψεως τὸν θάνατον τοῦ προσφιλεστάτου ἡμῶν

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΘ. ΤΣΙΤΟΥΡΗ

πατρος, ἀδελφοῦ, παππου, θείου καὶ συγγενοῦς, παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ, ὅπως παραστῶσιν εἰς τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν φαλλησομένην τῇ αὔριον Κυριακῇ 23 Ἰανουαρίου καὶ ὥραν 12.30 ἐν τῷ ἐν Σταυροδρομίῳ ἱερῷ ναῷ τῶν Εἰσοδίων τῆς Παναγίας.

Τὰ τεθλιμμένα τέκνα

Νικόλαος Δ. Τσιτούρης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων των
Ἀθανάσιος Δ. Τσιτούρης μετὰ τῆς συζύγου του
Ἀλέξανδρος Δ. Τσιτούρης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων των
Τιμολέων Δ. Τσιτούρης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τοῦ τέκνου των
Ἰωάννης Δ. Τσιτούρης μετὰ τῆς συζύγου του

Οἱ τεθλιμμένοι ἀδελφοὶ καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ παρὸν ἐπέχει τόπον ἰδιαιτέρας προσκλήσεως.

Ὑπηρεσία Κηδειῶν Π. ΑΓΓΕΛΙΔΟΥ

ΤΟ ΙΡΛΑΝΔΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΕΓ. ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΝ

ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΙΡΛΑΝΔΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ἰανουάριος.—Εἰς τὴν ἀγγλικὴν μητρόπολιν ἔγινεν μία διάσκεψις ἡ ὁποία ἐμφανίζει ἐνδιαφέρον ἐξαιρετικὸν λόγῳ τῶν γεγονότων τὰ ὁποῖα ἐσημειώθησαν ἐν τῷ μεταξύ. Καὶ τὰ γεγονότα αὐτὰ εἶνε ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ διαφορὰ ἡ ὁποία ὑφίσταται μεταξὺ Λονδίνου καὶ Δουβλίνου ἀπὸ τοῦ 1932 καὶ ἰδιαιτέρως τὸ ψηφισθὲν τὴν 29ην Δεκεμβρίου νέον Ἰρλανδικὸν Σύνταγμα. Ἡ κεντρικὴ κυβέρνησις ὑπεδέχθη τὴν δημοσίευσιν τοῦ Συντάγματος τούτου μὲ μίαν ξηρὰν δήλωσιν: Ἔλεγε δὲ ἡ δήλωσις ὅτι ἡ κυβέρνησις τῆς Μ. Βρεττανίας δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ θεωρήσῃ ὅτι ὁ νέος αὐτὸς Συνταγματικὸς Χάρτης τῆς Ἰρλανδίας ἐπιφέρει οἱανδήποτε μεταβολὴν εἰς τὴν θέσιν τοῦ λεγομένου «ἐλευθέρου Ἰρλανδικοῦ κράτους» ἀπέναντι τῆς βρεττανικῆς οἰκογενείας. Ἐδήλου ἀκόμη ἡ κυβέρνησις τοῦ Λονδίνου ὅτι ἡ ὀνομασία «Eire»—ἤτοι: Γῆ τῆς Ἰρλανδίας—τὴν ὁποίαν προσελάμβανε τὸ ἐλεύθερον Ἰρλανδικὸν κράτος δὲν ἠμποροῦσεν ὁπωσδήποτε νὰ ἔχῃ οἱανδήποτε ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν νομικῶν σχέσεων τῆς Ἰρλανδίας μετὰ τῆς Μεγ. Βρεττανίας καὶ εἰδικώτερον ὅτι ἡ ὀνομασία αὐτὴ δὲν ἠμποροῦσε να ἐκταθῇ πέραν τῆς Νοτίου Ἰρλανδίας. Ἀλλὰ τὸ Σύνταγμα τὸ ὁποῖον ἔγινε δεκτὸν τὴν 15ην Ἰουνίου π.ἔ. ὑπὸ τῆς Ἰρλανδικῆς βουλῆς καὶ ἐτέθη ἐν ἐφαρμογῇ τὴν 29ην Δεκεμβρίου, καθώριζεν ἐν ἄρθρῳ 3 ὅτι μέχρι τῆς ὁλοκληρώσεως τῆς Ἰρλανδικῆς κυριαρχίας ἐφ' ὁλοκλήρου τοῦ Ἰρλανδικοῦ ἐδάφους, οἱ νόμοι τῆς Βουλῆς τοῦ Δουβλίνου θὰ εἶχον ἐφαρμογὴν ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ Ἰρλανδικοῦ κράτους, δηλαδὴ τοῦ Νοτίου.

Οὔτω σιωπηρῶς ἀνεγνωρίζετο ἀκόμη ἡ ἀνεξαρτησία τοῦ βορείου τμήματος τῆς Ἰρλανδίας, τοῦ �final τὸν δηλαδή, μὲ πρωτεύουσαν τὸ Μπέλφαστ καὶ προσετίθετο ἀκόμη εἰς τὸ ἄρ. 29 τοῦ ψηφισθέντος συντάγματος ἡ διευκρίνησις ὅτι ἡ Ἰρλανδία ἀκολουθεῖ εἰς τὴν ἐξωτερικὴν της πολιτικὴν τὴν γενικὴν κατεύθυνσιν τὴν ὁποίαν ἀκολουθοῦν τὰ ἄλλα κράτη μετὰ τῶν ὁποίων τὸ ἐλεύθερον Ἰρλανδικὸν κράτος εὑρίσκεται ἐν στενῷ συνδέσμῳ.

Παρὰ ταῦτα μερικαὶ πρόσφατοι ἐνέργειαι τοῦ κ. Ντὲ Βαλέρα, ὡς ἡ ἀναγνώρισις τῆς Ἰταλικῆς αὐτοκρατορίας ἐν διαφωνίᾳ πρὸς τὴν στάσιν τὴν ὁποίαν ἐτήρησεν ἀρχῆθεν τὸ Λονδῖνον εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο, προεκάλεσαν ζωηρὰς ἀνησυχίας εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις τὸ ὁποῖον ἐπεζήτησε, συμφωνοῦντος ἐν τούτῳ καὶ τοῦ κ. Ντὲ Βαλέρα, μίαν πλήρη καὶ ριζικὴν τακτοποίησιν τῶν ἀγγλοϊρλανδικῶν σχέσεων.

Ἴσως ἐνδιαφέρει νὰ γνωσθοῦν ποῖαι εἶναι ἀκριβῶς αἱ διαφοραί, αἱ ὁποῖαι χωρίζουν τὴν Μ. Βρεττανίαν τῆς Ἰρλανδίας:

Εἶναι γνωστὸν, ὅτι ἀπὸ τοῦ 1932 μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ὑφίσταται πόλεμος τελωνειακῶν δασμῶν. Ἀφορμὴ τοῦ πολέμου τούτου εἶναι ἡ ἄρνησις τῆς κυβερνήσεως τοῦ Δουβλίνου, ὅπως καταβάλλῃ εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὰς ἐτησίας χρεωλυτικὰς δόσεις, τῶν ὁποίων τὴν ἐγγύησιν εἶχεν ἀναλάβει τὸ ἀγγλικὸν δημόσιον, πρὸ τριακονταετίας, ὅτε ἐπραγματοποιήθη ἡ ἐκκαθάρισις τῶν μεγάλων ἀγροτικῶν κτημάτων ἐν Ἰρλανδίᾳ. Βραδύτερον, ἡ κατάστασις ἐβελτιώθη αἰσθητῶς χάρις εἰς τὴν συμφωνίαν τοῦ Δεκεμβρίου 1934, διὰ τῆς ὁποίας ἀφ' ἑνὸς μὲν ηὐξήθη κατὰ ἓν τρίτον ἡ εἰσαγωγὴ κτηνῶν ἐκ τῆς Ἰρλανδίας εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ, ἀφ' ἑτέρου, διεκανονίσθη ἡ ἀγορὰ ἀγγλικῶν ἀνθράκων ὑπὸ τῆς Ἰρλανδίας. Ἀπὸ τῆς πολιτικῆς πλευρᾶς ὅμως αἱ σχέσεις τῶν δύο χωρῶν δὲν παρουσίασαν καμμίαν πρόοδον, διότι ὁ κ. Ντὲ Βαλέρα κατήργησε τὸ 1936, τὸ Ἰρλανδικὸν Σύνταγμα, ἀκολούθως τὸ ὄνομα τοῦ βασιλέως καὶ, τέλος, τῷ 1937, ἐτροποποίησε τὸ Σύνταγμα κατὰ τρόπον, ὁ ὁποῖος καθίστα περισσότερον σαφεῖς τὰς χωριστικὰς τάσεις τῆς Ἰρλανδίας.

Τὸ δημοσιευθὲν ἐν Λονδίνῳ καὶ Δουβλίνῳ ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει συγκεκριμένως ὅτι οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ἔδρε καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου συνηντήθησαν διὰ νὰ συζητήσουν ἐπὶ ὡρισμένων ἐκκρεμῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα ἐπιδροῦν ἐπὶ τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν.

Ὁ κ. Ντὲ Βαλέρα, εἰς δηλώσεις του δὲν παρέλειψε νὰ ἐξηγήσῃ ὅτι τὰ κυριώτερα ζητήματα ἐπὶ τῶν ὁποίων διεξήχθησαν αἱ συνομιλίαι εἶναι ἡ διαίρεσις τῆς Ἰρλανδίας, ἡ ἄμυνα καὶ τὰ οἰκονομικὰ προβλήματα. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἀποκαλεῖται ἐν Ἀγγλίᾳ ζήτημα διαιρέσεως ἢ «χωρισμὸς» τῆς Ἰρλανδίας εἶνε ἡ ὕπαρξις τοῦ Ὤλστερ εἰς τὸ βόρειον τμῆμα τῆς νήσου. Ὡς ἐλέχθη καὶ ἀνωτέρω, τὸ ἰδεῶδες τοῦ κ. Ντὲ Βαλέρα καὶ τῶν ὀπαδῶν του εἶνε ἡ ἐπέκτασις τοῦ καθεστῶτος τοῦ Δουβλίνου εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἰρλανδίαν.

Ἀλλ' ἡ Βόρειος Ἰρλανδία, περιφέρεια κατ' ἐξοχὴν βιομηχανικὴ καὶ συντηρητικὴ, μὲ πληθυσμὸν ἀνήκοντα εἰς τὸ προτεσταντικὸν δόγμα, ἀντιτίθεται ἀπολύτως εἰς τὴν ἰδέαν περὶ συνεργασίας μὲ τὴν Νότιον Ἰρλανδίαν ἡ ὁποία εἶναι ἀγροτικὴ καὶ καθολικὴ, ἐφαρμόζει δὲ χωριστικὴν πολιτικήν. Ὁ κ. Τσάμπερλαιν δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ προβῇ εἰς παραχωρήσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου καὶ νὰ παραγνωρίσῃ τὴν θέλησιν τοῦ Ὤλστερ τὸ ὁποῖον ἐννοεῖ νὰ παραμείνῃ πιστὸν εἰς τὸ βρεττανικὸν Στέμμα καὶ τὴν αὐτοκρατορίσν. Οἱαδήποτε ἐκ μέρους του ὑποχώρησις θὰ ὡδήγει εἰς τὴν καταστροφὴν τοῦ μεγάλου πολιτικοῦ κόμματος τοῦ ὁποίου εἶναι ἀρχηγός.

Ἀλλ' ἡ Βόρειος Ἰρλανδία, ἡ ὁποία ἀποκρούει διαρρήδην τὸν χωρισμόν της ἀπὸ τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου, ἔχει ἐν τούτοις, ἀπὸ τοῦ 1920, ἐν Μπέλφαστ, Ἰδίαν Βουλήν. Ἡ παράδοξος αὐτὴ κατάστασις εἶνε συνέπεια μιᾶς συμβατικῆς λύσεως προταθείσης κατὰ τὴν ὀξυτέραν περίοδον τῆς ἀγγλοϊρλανδικῆς διενέξεως καὶ τὴν ὁποίαν ἡ Βόρειος Ἰρλανδία ἀπεδέχθη, ἐνῷ ἡ Νότιος τὴν ἀπέρριψε διὰ νὰ ἐπιτύχῃ, τὸ 1922 νέαν συμφωνίαν μετὰ τῆς κυβερνήσεως τοῦ Λονδίνου.

Ἡ ὅλη κατάστασις ἐμφανίζεται περισσότερον πολύπλοκος ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ κυβέρνησις τοῦ Λονδίνου ἐπιθυμεῖ ν' ἀποκτήσῃ σαφεῖς ἐγγυήσεις καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐνεργὸν συμμετοχὴν τῆς Ἰρλανδίας εἰς τὴν αὐτοκρατορικὴν ἄμυναν ἐν περιπτώσει πολέμου καὶ τῆς ἀποδίδεται ἡ πρόθεσις νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν Ἰρλανδίαν διαφόρους εὐκολίας διὰ τὴν ἐγκατάστασιν πολεμικῶν ἀεροδρομίων ἐπὶ τοῦ Ἰρλανδικοῦ ἐδάφους.

Φαίνεται, ὅτι ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ὁ κ. Ντὲ Βαλέρα θὰ ἐπιζητήσῃ ὡρισμένα ἀνταλλάγματα καὶ συγκεκριμένως θὰ ἀπαιτήσῃ τὴν ἐνοποίησιν τῆς Ἰρλανδίας διὰ τῆς καταργήσεως τῆς αὐτονόμου κυβερνήσεως τοῦ Μπέλφαστ εἰς τὴν Βόρειον Ἰρλανδίαν. Ἀλλ' ὡς ἐλέχθη καὶ πρὶν ἡ Βόρειος Ἰρλανδία ἀντιτάσσει εἰς τὴν προσπάθειαν αὐτὴν ζωηροτάτην ἀντίδρασιν. Οἱ διαμαρτυρόμενοι τοῦ Ὤλστερ, στενώτατα προσηλωμένοι εἰς τὸ Ἡνωμένον Βασίλειον ἀρνοῦνται οἱανδήποτε συνεργασίαν μετὰ τῆς Νοτίου καθολικῆς καὶ χωριστικῆς Ἰρλανδίας.

Μάλιστα διὰ νὰ ἀποκοπῇ ἐν τῇ γενέσει οἱαδήποτε ἀπόπειρα προσανατολισμοῦ τῶν συζητήσεων τοῦ Λονδίνου πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν, ὁ λόρδος Κραίγκαβον, πρωθυπουργὸς τοῦ Ὤλστερ, προεκήρυξε γενικὰς ἐκλογὰς εἰς τὰς πέντε κομητείας τῆς Βορείου Ἰρλανδίας, μὲ τὴν στερρὰν βεβαιότητα, ὅτι ἐκ τῶν ἐκλογῶν αὐτῶν θὰ προέλθῃ καὶ πάλιν ἡ ἀδιάλλακτος ἐμμονὴ τῶν Βορείων Ἰρλανδῶν εἰς τὴν ἀπόφασίν των, ὅπως ἀποκρούσουν κάθε ἕνωσιν μὲ τὴν Νότιον Ἰρλανδίαν.

Τὸ κοινοβούλιον τοῦ Μπέλφαστ θὰ διαλυθῇ, λοιπὸν ἡ ὑπόδειξις τῶν ὑποψηφίων θὰ γίνῃ τὴν 29ην καὶ αἱ ἐκλογαὶ θὰ ἐνεργηθοῦν τὴν 9ην Φεβρουαρίου.

Εἰς Ντώουνιγκ Στρὴτ ἔγιναν αἱ ἀγγλο-ἰρλανδικαὶ συνομιλίαι. Ἀπὸ τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν ἡ ἀστυνομία ἔλαβεν εἰς Ντώουνιγκ Στρὴτ μέτρα τάξεως. Ὁ κ. πρωθυπουργὸς παρέθεσε πρόγευμα, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν αἱ ἀντιπροσωπεῖαι τῶν δύο χωρῶν. Αἱ ἐπίσημοι συνομιλίαι ἤρχισαν μετὰ τὸ πρόγευμα περὶ ὥραν 14.45'. Αἱ συνομιλίαι αὗται, αἱ ὁποῖαι διεξήχθησαν εἰς ἀτμόσφαιραν ἐγκαρδιότητος, διήρκεσαν περὶ τὰ τρία τέταρτα τῆς ὥρας. Τὸ ἀπόγευμα ἐγένετο νέα τετράωρος σύσκεψις διακοπεῖσα τὴν 6 30 μ.μ.

Τὴν ἑσπέραν ἐξεδόθη ἀπὸ συμφώνου ἀνακοινωθὲν ἐν τῷ ὁποίῳ ἀναφέρεται ὅτι κατὰ τὰς συνομιλίας αὐτὰς ἐξητάσθησαν κατ' ἀρχὴν τὰ κυριώτερα ἐκ τῶν ἐνδιαφερόντων τὰς σχέσεις τῶν δύο χωρῶν ζητήματα.

Καθ' ἃ ἐγνώσθη, διαρκούσης τῆς συσκέψεως ὁ κ. Ντὲ Βαλέρα ἀνεκίνησε καὶ τὸ ζήτημα τοῦ χωρισμοῦ τοῦ Ἔδρε, εἰπὼν ὅτι ἡ ἀποκατάστασις τῆς ἑνότητος τῆς Ἰρλανδίας ἀπετέλει οὐσιώδη βάσιν διὰ τὴν πραγματικὴν συνεννόησιν καὶ φιλίαν μεταξὺ τοῦ λαοῦ τῆς Μ. Βρεττανίας καὶ τοῦ Ἔδρε. Ἀπὸ τῆς ἀγγλικῆς πλευρᾶς ἐτονίσθη ὅτι δὲν θὰ γίνῃ ἀνεκτὴ ἡ ἕνωσις Ἔδρε καὶ βορείου Ἰρλανδίας.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς «Ντέϋλη Τέλεγραφ» ὁ κ. Ντὲ Βαλέρα θὰ ὑποβάλῃ σχέδιον ἱδρύσεως μιᾶς ὁμοσπονδιακῆς Βουλῆς ἐν τῇ ὁποίᾳ θὰ ἀντιπροσωπεύωνται τὸ Ὤλστερ καὶ ἡ λοιπὴ Ἰρλανδία. Μετὰ μεταβατικὴν περίοδον 10 ἐτῶν θὰ διεξαχθῇ δημοψήφισμα. Ἡ ἐφημερὶς φρονεῖ ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εἶναι διατεθειμένη νὰ συζητήσῃ τὸ ζήτημα τοῦτο. Γενικῶς ἡ «Ντέϋλη Τέλεγραφ» προβλέπει ὅτι θὰ ἐπέλθῃ συμβιβασμὸς μεταξὺ ἀγγλικῶν καὶ ἰρλανδικῶν ἀπόψεων.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Ἡ Μικτὴ Στομποὺλ εἰς Ἄγκυραν

Χθὲς ἀνεχώρησεν διὰ τὴν πρωτεύουσαν ἡ Μικτὴ Σταμποὺλ ἀποτελουμένη ἀπὸ τοὺς παίκτας Ζιχάτ, Νεδζδὲτ, Φαρούκ, Ρεσάτ, Μπαχα, Ἐσάτ, Ἐσβὰκ, Μ. Ρεσὸτ, Νεδζδὲτ, Μπουλέντ, Χασὴμ Μουράτ, Ναζζῆ, Φικρὲτ, Μελὶχ Μουχτεσέμ.

Τῆς ὁμάδος ἡγεῖται ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς περιφερείας Σταμποὺλ κ. Μουχτὰρ Οὐϊγκοὺρ καὶ ὁ μασὲρ Ἰμπραχίμ.

Στάδιον Ταξειμίου

Αὔριον πρὸ μεσημβρίας, εἰς τὸ ἀνωτέρω Στάδιον θὰ διεξαχθοῦν αἱ ἀκόλουθοι συναντήσεις:

Τὴν δην ὥραν αἱ Β' ὁμάδες Ἐσεγιὰν—Ἀρναούτκιοϊ Σπὲρ Κούπ.

Ὥρα 9 Β' αἱ ὁμάδες Τ. Γ. Γ. Κουρτουλοὺς—Σισλῆ.

Ὥρα 10 Ἀρναούτκιοϊ Σπὲρ Κλοὺπ Α—Ἐσεγιὰν Α'.

Τὴν 11.30, συναντῶνται αἱ Α' ὁμάδες Τ. Γ. Γ. Κουρτουλοὺς—Σισλῆ.

Ἡ συνάντησις αὕτη ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσα θὰ συγκεντρώσῃ πλῆθος φιλάθλων οἱ ὁποῖοι μετ' ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος θὰ παρακολουθήσουν αὐτήν.

Αἱ αὔριαναὶ συναντήσεις σίλντ

Αὔριον εἰς τὸ Στάδιον Ταξειμίου συναντῶνται διὰ τὰ σίλντ μάτς αἱ ὁμάδες Τὲπ Καποῦ—Ἐγιεὺπ καὶ Βεϊκοζ—Καράγιουμπρουκ.

Εἰς τὸ Στάδιον Σερὲφ αἱ ὁμάδες Βεφᾶ—Κασὴμ πασᾶ καὶ Βεσικτὰς—Ντογὰν Σπόρ,

ΠΥΓΜΑΧΙΚΑ

Κυριάκος—Γεῶργος

Αὔριον εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Χάλκ Ἐβῆ θὰ διεξαχθοῦν πυγμαχικαὶ συναντήσεις μεταξὺ τῶν ὁποίων αἱ πλέον ἐνδιαφέρουσαι προμηνύονται αἱ μεταξὺ τοῦ Παναγιώτου καὶ τοῦ Ρουμάνου Φράγκου καὶ ἡ τοῦ Κυριάκου—Γεώργου.

Οἱ φίλοι τοῦ ρίγκ οἱ ὁποῖοι ἀπὸ καιροῦ στεροῦνται πυγμαχικῶν συναντήσεων ἀθρόοι θὰ σπεύσουν νὰ παρακολουθήσουν τὰς ἀνωτέρω συναντήσεις.

ΠΑΛΗ ΕΚ ΝΑΡΙΣΙΩΝ

Εἰς τὰς τελευταίας ἐν Παρισίοις συναντήσεις ὁ Ἰταλὸς Μπινάκι ἐνίκησε τὸν γνωστὸν εἰς τοὺς φιλάθλους τῆς πόλεώς μας ἀπὸ τὰς μετὰ τοῦ Μουλαΐμ συναντήσεις Ἀμερικανὸν Κάμπελ εἰς 15' 7. Ὁ Καναδὲς Περὲν ἐνίκησε τὸν Γάλλον Καδὶν εἰς 19' 1. Ὁ Γάλλος Μελὲ ἐνίκησε τὸν Πουαζὰ εἰς 26'26 καὶ ἀνεκηρύχθη πρωταθλητὴς τῆς Γαλλίας τῶν ἡμιμέσων βαρῶν. Ὁ Οὐγγρος Στὰν Καρόλι πρωταθλητὴς τῆς Εὐρώπης τῶν ἡμιβαρέων καὶ ὁ Πολωνὸς Νεβίνα κατόπιν λίαν ἐνδιαφέροντος ἀγῶνος μιᾶς ὥρας ἀνεδείχθησαν ἰσόπαλοι.

Η "ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ" ΤΩΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΩΝ

ΔΥΟ ΚΩΦΑΛΑΛΟΙ ΥΠΟ ΔΙΚΗΝ

Εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον τοῦ Σουλτὰν Ἀχμὲτ προσήχθησαν χθὲς ὡς κατηγορούμενοι ἐπὶ παραβάσει τοῦ νόμου περὶ συλλογῆς ἐρανων οἱ Σουλεϋμάν, πρόεδρος τοῦ ἐν Ἀγκύρᾳ σωματείου τῶν κωφαλάλων, καὶ Μεχμὲτ Κιαζὴμ, πρόεδρος τοῦ ἐνταῦθα τμήματος τοῦ ἰδίου σωματείου.

Οἱ πρόεδροι τοῦ σωματείου τῶν κωφαλάλων κατηγοροῦνται ὅτι ἐξετύπωσαν 3 χιλιάδας ἡμερολόγια, τὰ ὁποῖα, κατὰ παράβασιν τοῦ νόμου περὶ συλλογῆς ἐράνων, ἐθώρησαν εἰς τὴν Σταμποὺλ καὶ τὸ Μπαλικεσέρ.

Ἡ ἀπολογία τῶν κατηγορουμένων ἐγένετο διὰ τινος προσώπου γνωρίζοντος τὴν μιμικὴν τῶν κωφαλάλων.

Ὁ Σουλεϋμὰν εἶπε τὰ ἑξῆς:

— Ἐγὼ εἶμαι πρόεδρος τοῦ ἐν Ἀγκύρᾳ σωματείου. Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον ἀπεφάσισε τὴν ἐκτύπωσιν τοιούτων ἡμερολογίων, ἀλλ' ἀγνοῶ τὰ τῶν πωλήσεων.

Τὰ ἡμερολόγια ἐπωλήθησαν ὑπὸ τοῦ ἐνταῦθα τμήματος τοῦ συνδέσμου, ὡς ἐκ τούτου δὲ ἡ Κυβέρνησις προέβη εἰς τὸ κλείσιμον τῆς ἐν Ἀγκύρᾳ ἕδρας τοῦ σωματείου.

Ὁ ἕτερος τῶν κατηγορουμένων Μεχμὲτ Κιαζὴμ ὑπῆρξεν ἐξαιρετικὸς εἰλικρινὴς εἰς τὴν ἀπολογίαν του εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

— Ἂν θέλετε τὴν ἀλήθειαν τόσον τὸ διοικητικὸν συμβούλιον ὅσον καὶ ἡ προεδρεία μου εἶναι παραμύθια.

Ὁ Σουλεϋμὰν διώριζε τὰ μέλη καὶ τοὺς προέδρους ἀπὸ πρόσωπα τῆς ἀρεσκείας του. Ἐκεῖνος μὲ διώρισε δῆθεν πρόεδρον τοῦ τμήματος Σταμπούλ. Ἐκεῖνος ἐξετύπωσε τὰ ἡμερολόγια καὶ τὰ ἐπώλησε πρὸς μίαν λίραν. Ἐγὼ δὲν εὐθύνομαι ποσῶς εἰς τὴν ὑπόθεσιν.

Ὁ εἰρηνοδίκης ἀνέβαλε τὴν ὑπόθεσιν διὰ νὰ μελετήσῃ τὸν φάκελλον.

ΤΟ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

*ματήσῃ ἡ πετρελαιοπαραγωγή. Τὸ 1926 ἐπίσης ἕνας μεγάλος ἀμερικανικὸς ὀργανισμὸς ἐδημοσίευσεν ἔκθεσιν περὶ τῶν ἀποθεμάτων τῶν 'Ἡνωμένων Πολιτειῶν, καταλήγουσαν εἰς τὸ συμπ